



Imperio

Diario del E. y de las J. N. S.

Año XXII — Número 6.661 — ZAMORA, martes 5 de noviembre de 1957 - Teléfono 1570 - Precio: 1,20 pesetas

ASI FUE LA RIADA

Desde el jueves próximo en nuestro diario una gran serie de extraordinarios reportajes

Por JUAN SOLER PALMERO

SIN MAS LUZ QUE LOS RELAMPAGOS, VALENCIA QUEDO BAJO LAS AGUAS.

DE 580 METROS CUBICOS POR SEGUNDO, EL CAUDAL DEL TURIA PASO EN POCAS HORAS A 3.700.

LOBA LA NOCHE METIDOS EN UN TRANVIA CON AGUA A LA CINTURA.

MOISES (SALVADO DE LAS AGUAS) SE LLAMARA UN NIÑO QUE NACIO CUANDO LA INUNDACION.

ENTRE EL BARRO, LOS MAS QUERIDOS OBJETOS HOGARENOS: JOYAS, RETRATOS, PEQUEÑOS RECUERDOS DE FAMILIA, ARRASTRADOS PARA SIEMPRE.

SIN EMBARGO, LA BATALLA DEL FANGO ESTA YA GANADA.

LO MAS ADMIRABLE DE TODO: EL ESTRECHO ESPIRITU DE CARIDAD ENTRE LOS PROPIOS INUNDADOS.

LA AYUDA SANITARIA Y ALIMENTICIA LLEGO SIN REGATEOS E INMEDIATAMENTE DE TODA ESPAÑA.

SEIS HORAS ESTUVO UN MUCHACHO LUCHANDO CONTRA EL AGUA Y LA MUERTE.

PESE A TODO, LOS VALENCIANOS NO PERDIERON EL SENTIDO DEL HUMOR.

TRAGICA PARADOJA: LA INUNDACION HA DEJADO SIN RIEGO A 20.700 HECTAREAS.

QUINCE MIL TONELADAS DE ARROZ COSECHADO ARRASTRO EL ENFURECIDO TURIA.

A VARIOS MILES DE MILLONES DE PESETAS ASCIENDEN LAS PERDIDAS POR LA INUNDACION.

(UNA EXCLUSIVA DE NUESTRO PERIODICO.)

ASI FUE LA RIADA

Ya está en el aire el «Sputnik 2», perfeccionado Rusia ha lanzado un nuevo satélite

Lleva un perro vivo y adiestrado, que regresará en paracaídas. Da la vuelta a la Tierra a 8.000 metros por segundo y 1.500 kilómetros de altura. Se cree que pronto enviarán otro a la Luna

Estocolmo.—La Unión Soviética ha lanzado su segundo satélite artificial al espacio, pero esta vez llevando como pasajero un perro vivo, según anunció Moscú a primera hora de hoy. La Agencia oficial rusa Tass dice que el «Sputnik II» también lleva transmisor de radio, como el prototipo lanzado en

dir los efectos de las condiciones cósmicas en la vida animal. Señala también el informe que el satélite dará la vuelta al globo terráqueo en una hora cuarenta y dos minutos, y agrega que las señales ya recibidas indican que todos los aparatos a bordo están funcionando normalmente y que el perro, el pa-

Dijo también que creía que el peso del segundo satélite artificial era colosal y que el primer satélite colocado en su órbita pesaba, aproximadamente, 180 libras—menos de 80 kilos—. «Si su peso es el que realmente se dice, requirió un cohete de lanzamiento de muchas toneladas. Este nuevo habrá requerido un cohete muchísimo mayor».



Este es el famoso perro «Maliska», propiedad del profesor ruso Blagoravov, el cual, hace unos meses, subió al espacio a una altura de doscientos kilómetros, enviado por los soviéticos. Sin pensarlo, el canino se convirtió en un personaje fabuloso, ya que hasta la Sociedad Protectora de Animales inglesa protestó por lo que llamaban «bárbaro experimento». Ahora se repite la historia con el perro lanzado en el segundo satélite.

octubre. Mientras, el primer satélite artificial, esfera de veintidós pulgadas de diámetro, aproximadamente el doble de un balón de baloncesto, continúa aún circundando la Tierra en una órbita a 560 millas sobre la superficie terrestre. El anuncio oficial de la Agencia Tass dice que el nuevo satélite pesa 508,3 kilogramos y está ya dando vueltas a la Tierra a una velocidad de unos ocho mil metros por segundo. Está equipado con aparatos considerablemente mejores que los de su predecesor. Lleva aparatos para medir la radiación del Sol y rayos de onda corta, ultravioleta y Roentgen. Lleva instrumentos para medir los rayos cósmicos, así como para medición de la temperatura y presión.

El informe de la Agencia rusa dice que el perro—de raza que no se cita—va acondicionado en una caja herméticamente cerrada y en la cual se incluyen alimentos e instrumentos para me-

recer, se «encuentra bien». Por último señala también el comunicado de Moscú que el nuevo satélite está circundando en órbita situada a una altitud de 1.500 kilómetros, es decir, unas 372 millas más que la órbita del primer satélite lanzado.—Efe.

PRONTO, A LA LUNA

Londres.—Patrick Moore, director de la revista «Space Flight», editada por la Sociedad Interplanetaria inglesa, ha dicho que personalmente cree que el lanzamiento de un cohete artificial sin piloto, ruso, a la Luna es inminente. «No me sorprendería que ocurriese este año», agregó.

Según las declaraciones del mentado científico soviético, el tiempo que transcurra desde que el «Sputnik II» emita su señal especial señalando la «caída» del perro y su aterrizaje en nuestro planeta, será de unas dos o tres horas. Un especial equipo instalado en el recipiente que contiene al perro, podrá impedir que el mismo recipiente se convierta en un satélite en miniatura y circule alrededor de la Tierra en una determinada órbita, dijo el científico ruso.

Preguntado si el perro contaba con suficiente alimento en su recipiente para todo el tiempo que el tiempo que el satélite permanezca en el espacio, el científico replicó que «sí» y que, además, el perro había sido especialmente adiestrado para «racionarse» su alimento.—Efe.

Medio millón de francos para Valencia

El director general de la Oficina Nacional de Inmigración de Francia, monsieur Bideberry, ha destinado del fondo de obras sociales de dicho organismo un donativo de medio millón de francos para las familias obreras damnificadas en las recientes inundaciones de Valencia.

TREMENDA LUCHA POLITICA EN RUSIA

Puede ser tan sangrienta como la de 1936-38 Yukov ha «admitido sus equivocaciones»

Nueva York.—«Es obvio que una tremenda lucha política se desarrolla en la Unión Soviética», dice el «Herald Tribune» en un comentario sobre la expulsión del mariscal Yukov.

«Esta lucha—añade—puede resultar al final tan sangrienta como las famosas depuraciones de 1936-1938, pero también señala la posibilidad de que el secretario del Partido Comunista, Jruschef, vaya a iniciar una etapa más moderada. Simultáneamente con la expulsión de Yukov se realizan importantes cambios en el Ejército, hasta el punto de que Jruschef se ve obligado a adoptar medidas drásticas para colocar al Ejército rojo y sus dirigentes bajo el dominio del partido. Con tal motivo, el potencial

militar soviético será debilitado y el mundo libre obtendrá un nuevo respiro en la infatigable carrera del comunismo hacia la conquista y agresión.—Efe.

YUKOV CONFESO
Estocolmo, 3.—«Pravda» dice hoy que el mariscal Yukov ha admitido «sus equivocaciones» como consecuencia de «las cuales se ha producido su expulsión de los altos puestos que ocupaba en el partido».

Esta «confesión» de sus culpas por Yukov se publica hoy en un editorial a tres columnas, en el que se incluye el comunicado de «Comité Central anunciando la expulsión de Yukov del Presidium y del Comité Central del Partido Comunista.—Efe.

Un subsidio especial que multiplicará el ansia de recuperación de los valencianos

«Esto encantará a empresas y trabajadores», declara Sanz Orrio

Al exponer a los periodistas la puesta en práctica del régimen de subsidios decretado recientemente

Madrid, 4.—A su regreso de Valencia el ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, ha recibido en su despacho oficial a un grupo de periodistas, a los que expuso las medidas adoptadas por la inmediata puesta en práctica del régimen de subsidios establecidos por el decreto del 18 del pasado mes y por el que se crea uno especial para Valencia, con motivo de las inundaciones recientemente padecidas.

«Realmente, y después de mi visita —dijo— puedo asegurar, con un perfecto conocimiento de causa, que el decreto por el que el Ministerio de Trabajo ha establecido este subsidio, tiene una potencialidad multiplicadora del otro factor, el más alto, que es el ansia de recuperación que los valencianos sienten. He visto a la gente con el dolor en el fondo del alma, pero al propio tiempo con la sonrisa en los labios, al enfrentarse con el más duro de los trabajos: el de rehacer sus hogares, sus industrias modestas, y de ahí mi convicción de que este subsidio será factor importante con el que los valencianos levantarán su economía, al servicio de su región y de la Patria; de aquí mi satisfacción al haber podido aportar esta colaboración primera del Ministerio de Trabajo. Debo decirles, y me refiero de especial manera a los trabajos, que el tono unánime es sorprendente; que sepan los españoles que cuando las Juntas Sociales de los Sindicatos se dirigieron a mí por boca de un vocal metálgico, en sus labios no hubo otra petición que la de un puesto de trabajo para rehacer lo perdido y la ayuda para sostener las empresas, de cuya supervivencia depende el trabajo de tantos miles de trabajadores».

HEMOS CREADO EL SUBSIDIO DE TRABAJO

El Ministro continuó diciendo: «Creo que por primera vez hemos procedido a crear, bajo el nombre de subsidio de paro, un subsidio de trabajo. Esto ha encantado a empresas y trabajadores; se dan cuenta de que la dificultad estriba en desbrozar sus industrias para ponerlas en condiciones de funcionamiento. La ayuda del Ministerio ha sido generosa y, naturalmente, no se limita a los treinta millones de que la Prensa ha hablado; será lo amplia que haga falta. Seguramente voy a proponer al Gobierno la concesión de una subvención para el pago de los Seguros Sociales en la zona afectada; es problema que ofrece graves dificultades técnicas por la necesidad de hacer compatible la subsistencia del Seguro con la reducción o retraso en el abono de las cuotas; pero estas dificultades serán salvadas con toda urgencia. Los trabajadores portuarios dependen de un servicio central del Ministerio. He estado con ellos, con sus familiares, acudidos al cariñoso cobijo del Club del Tiro de Pichón; he comparado sus ansias y las he hecho mías. Creo que en su condición en cierto modo de empresa, el Ministerio de Trabajo sabrá dar el tono justo de su buena voluntad en lo que nosotros consideramos, más que beneficencia, pura justicia social.»

El Ministro Secretario se reúne con los Delegados provinciales del Frente de Juventudes

Les dió consignas para su actuación

Madrid.—El ministro secretario general del Movimiento, José Solís Ruiz, ha asistido a las jornadas de la reunión nacional de delegados provinciales del Frente de Juventudes, que durante varios días se vienen desarrollando en la Academia Nacional de Mandos «José Antonio», de nuestra capital. Acompañaban al Ministro el vicesecretario general del Movimiento, Alfredo Jiménez Millas; delegado nacional de Juventudes, Jesús López Cancho, y secretario nacional de la Organización, Carlos García-Mauriño.

El camarada Solís departió ampliamente con los distintos delegados, interesándose por los problemas que en cada provincia afectan a la Organización Juvenil. Finalmente el Ministro, después de enaltecer la importancia que el Frente de Juventudes tiene para el futuro de la Patria, pronunció unas palabras, a modo de consignas, relativas a la actuación de los mandos de Juventudes.

Restaurante para 48 personas

Londres.—Todos los diarios de Moscú publican fotografías y descripciones del nuevo avión de pasajeros ruso «TU-114» turbo-reactor. Según noticias de Moscú, el avión tiene capacidad para ciento setenta pasajeros y lleva un salón-restaurante con capacidad para cuarenta y ocho personas. Tiene cuatro motores turbo-reactores, cuya potencia es superior a cualquier motor del mismo tipo conocido hasta ahora.—Efe.



pectivas rúbricas, perfectamente distintas, puesto que uno se refiere a la extensión del Seguro Obligatorio de Enfermedad a los trabajadores eventuales del campo y el otro al régimen económico del Seguro, ambos decretos guardan una estrecha e íntima conexión y representan supuestos previos para la elaboración del plan nacional de Seguridad Social actualmente en preparación, sin que las soluciones adoptadas en aquéllos prejuzguen en modo alguno las futuras y definitivas directrices del referido plan. Es obvio que la aplicación del Seguro Obligatorio de Enfermedad a los trabajadores eventuales presupone la más esmerada observancia del principio de unidad económica del propio Seguro, impuesto por el sentido de solidaridad nacional, en el que radica toda la apoyadura básica o fundamental del sistema.

EL PRINCIPIO DE UNIDAD ECONOMICA TIENE QUE QUEDAR INTACTO

«Precisamente porque el principio de unidad económica tiene que permanecer intacto, es por lo que resulta obligado superar posibles y perniciosas desviaciones del Instituto Nacional de Previsión—entidad aseguradora única—y colaboradores del Seguro Obligatorio de Enfermedad en punto a régimen de fianzas, fondos de reservas, selección de riesgos, liquidación de déficits de pasados ejercicios, etc. Ello es de todo punto necesario para desembozar en un régimen compensatorio que satisfaga conjuntamente».

(Pasa a la página tercera)

España y Libano, de acuerdo para buscar soluciones a los problemas pendientes

Una valiosa contribución al mantenimiento de la paz mundial

Madrid.—La Oficina de Información Diplomática de Asuntos Exteriores ha facilitado el siguiente comunicado sobre el resultado de la entrevista celebrada últimamente en Madrid entre los jefes de Estado libaneses y español:

«Su Excelencia el presidente de la República libanesa, señor Camille Chamoun, y Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, durante la visita oficial del primero a Madrid, han examinado los diversos problemas internacionales del momento y, de un modo muy especial, las cuestiones que interesan tanto a España como a los Estados árabes y del Próximo Oriente.

Ambos jefes de Estado han comprobado con satisfacción que los Gobiernos de Libano y de España están de acuerdo en considerar que los esfuerzos para disminuir la tensión en dichas importantes zonas y el buscar—dentro de los respetos a las legítimas aspiraciones de los pueblos árabes—soluciones adecuadas a los problemas pendientes, constituyen una valiosa contribución para el mantenimiento de la paz mundial y la estabilidad en la cuenca del Mediterráneo.

España y el Libano han decidido consultarse regularmente en el futuro sobre dichos problemas. Ad-

mismo se proponen intensificar sus mutuas colaboraciones en las esferas económicas y culturales.—Cifra.

Fuego antiaéreo en Siria contra cuatro aviones

El Cairo, 4.—La agencia semi-oficial «Oriente Medio» informa desde Damasco que las baterías antiaéreas sirias abrieron fuego esta mañana, hacia las once, contra cuatro aviones a reacción que volaban sobre el puerto sirio de Latakia.—Efe.

8 PAGINAS
1'20 pesetas

EL BARRIO MAS TIPICO DE VALENCIA, DESTRUIDO

Por la calle Baja desfilaron sobre las aguas las existencias de un estanco y una farmacia. La mujer que murió pendiente de un balcón y el hombre que pasó de la holgura a la miseria. De cómo una vaca salvó la vida subiéndose a un piano



En el barrio del Carmen, los enseres se amontonan después de la tragedia.



Con el agua y el barro hasta las rodillas, un padre lleva a su hija, enferma, a través de las calles del destruido barrio del Carmen.

de la tarde, la calle fue un auténtico torrente. Venga conmigo y se dará cuenta del calvario que pasamos.

Asomados al balcón del primer piso me muestra la placa con el número 14 que tiene en lo alto la puerta de la casa de enfrente.

—¿Ve usted? Ese 14 era nuestra referencia y el índice de nuestra esperanza. Sólo cuatro dedos faltaron para que las aguas lo cubrieran.

No hace falta la afirmación, porque las señales dejadas en los muros fronteros y en los portales de madera carcomida son inequívocas. Y están a más de tres metros sobre el nivel de la calzada.

PESCAS MILAGROSAS

—Desde este balcón hemos seguido la historia trágica de la avenida. ¡Con una clase de miedo! Pero había en los balcones de esas casas muchas mujeres llorando y era preciso levantar los ánimos. Sin ningunas ganas de broma, se lo juro, teníamos que hacer chistes de nuestra situación. Nos cambiábamos cosas de balcón a balcón: "Te doy un trozo de bacalao por un cigarro", le decía a un vecino. Y el hombre seguía la guasa como si no fuéramos actores de la tragedia.

Nuestro interrogado hace una pausa, mientras sigue mirando lo que fué cauce amenazador durante muchas horas de pesadilla:

—No es posible que usted se dé cuenta de lo que esto supone sin haberlo vivido. Aquí mismo, en este balcón, me pasó yo el tiempo, con este palo, desviando de la corriente los troncos, toneles y cajas que amenazaban con derribar los muros de esta casa... que no es nueva precisamente.

—¿Nueva?—tercia su padre.—Yo nací en ella y mi padre ya la habitaba cuando tenía cinco años. Bien largo tiene cumplido el siglo. Pero ha aguantado bien.

—Como le dije antes, ante mi ha pasado mucha parte de esta película trágica. Ese enorme tonel que ahora está anclado en el barrio, no pertenece a esta calle. Ha sido arrastrado desde la de Roteros, que está a más de quinientos metros de aquí. Y como ése pasaron otros más. Abajo hay otro más pequeño, con aceitunas, escapado de Dios sabe dónde. He visto desfilarse bajo mi balcón, a su mismo nivel, porque esa altura levaban las aguas, todo un estanco. Primero, la muestra del establecimiento; después, toda una flota de cajas de cerillas y paquetes de tabaco. Y a continuación una farmacia, también bien surtida. Los sobres de Okal los cogíamos a docenas...

SE HUNDIO LA ESCALETA DEL DEMONI

En la vieja calle, cargada de tradiciones, hay casas con títulos un poco sobrecogedores: La Escalera del Demoni y La Escalera de San Bono. El nombre le viene a la primera porque se trataba de una vieja casa de vecindad, con más de veinte inquilinos nominales, pero muchos más efectivos, porque había un piso que contaba con cinco cabezas de familia. Tiene todavía el número 16 en su fachada, pero toda la parte central del edificio se halla en tierra. Se hundió nada más que diez minutos después de haber sido evacuados sus muchos vecinos. Tan sólo en uno de los balcones del último piso quedó colgada una mujer.



El agua llegó también al corazón de la ciudad

—Era la señora María—nos dice brajrese. Un albañil vecino puso Luis Tormo hijo—, que venga a unos papeles de fumar en las papajas. La pobre fué recogida muerta rápidamente, lo que demostraba al día siguiente. Ha sido la única que se estaban agrietando en forjictima de la calle, en la que hoy, ma amenazadora. El hombre tomó

no queda ya nadie habitando las casas... si exceptuamos ésta en que estamos.

EL ROBINSON DE LA CALLE BAJA

—Y hubo un día en que no había nadie más que yo en toda la calle—tercia con cierto dejo de orgullo don Miguel Adell Terón, un anciano que vive en el piso inmediato superior. Antiguo sargento de la Policía Armada, hoy retirado, no quiso alejarse de su morada ni ante el riesgo de las aguas, aun cuando todos los habitantes de la calle Baja habían sido evacuados.

—¿Y por qué no se marchó?—le preguntamos.

—Nadie sabe si hubiera o no podido volver a mi casa. Y no era cosa de exponerme a perder una vivienda. Mandé fuera, a casa de unos parientes, a mi mujer y a mi



Desolación en el barrio del Carmen

nieto; y yo me quedé aquí aislado, con unas cuantas patatas, hasta que pasara todo. Siempre he tenido bastante suerte. Durante la guerra, una bomba destruyó el tejado de la casa de enfrente, que vino a caer sobre ésta. Ante el riesgo de hundimiento, también se marcharon todos los vecinos, menos yo. Y ya ve que no me pasó nada. Lo mismo que ahora.

—¿Hace mucho tiempo que se retiró del servicio?

—Doce años. Pero estoy fuerte todavía y creo que puedo servir para mucho aún.

—Por lo menos tiene valor acreditado.

Y hace falta mucho para encerrarse, sin más panorama que la visión de esta calle de pesadilla, llena de despojos y sin alma viviente a la vista.

EL HOMBRE QUE PASO DE LA HOLGURA A LA MISERIA EN UNOS MINUTOS

En la casa inmediata a La Escalera del Demoni habitaba y tenía su almacén de muebles don Isidro Rubio, propietario del piso en que vivía. Sus dos hijos estaban en cama, enfermos, cuando sobrevino la riada. La casa comenzó a resque-

a su mujer y a los chicos y pasó al tejado de una casa contigua y, saltando unas tapias, bajo la lluvia, pudo poner a salvo a los suyos. Diez minutos después vió con espanto cómo la casa se venía abajo y sepultaba todo cuanto poseía en bienes terrenales: desde los numerosos muebles de su negocio a las prendas de vestir más necesarias.

Hemos visto a don Isidro Rubio mirando sin expresión las ruinas de su casa desde la esquina de la calle.

—Ni lo que llevo puesto es ya mío—nos ha dicho consternado.—Este traje es de un amigo que me tiene recogido, a mí y a los míos, en su casa. Lo que yo poseía está bajo los escombros. No sé lo que voy a hacer ahora...

—¿No lo tenía asegurado?

El hombre mueve la cabeza:

—Si hubiese ganado bastante. Pero todo era poco y no me era posible distraer cantidad alguna en Seguros ni cosas de esas. ¿Qué voy a hacer ahora, fuera de esta calle, que es mi única patria? No se extrañe usted. Toda mi vida ha transcurrido en esta vía, que no tiene cincuenta metros. Nací en el número 10 y he vivido en los números 9, 11, 13, 22 y 20. Para mí no existe otro lugar en el mundo. ¿Cómo voy a rehacer mi vida?

HABRA FALLAS EL AÑO PROXIMO?

Luis Tormo se ofrece a acompañarle para hacer juntos la declaración de pérdidas, porque él también tiene muchas en su taller de reparaciones. Las aguas le han destrozado mucha maquinaria y de un velomotor solo aflora fuera del fango la punta del manillar.

—Si tiene usted unas botas altas, podemos ir a verlo...

—Y menos mal—dice su padre—que la vispera de la riada sacamos del taller cinco coches...

—Me han dicho—prosigue luego el hijo—que ya hablan algunos por ahí de fallas. Y eso no puede ser. Nosotros, los del barrio del Carmen, que somos sus creadores y los más consecuentes, no podremos levantarlas esta vez. ¿Cómo es posible que otros piensen en esa manifestación festera?

Le decimos que, al fin y al cabo, se trata de una fuente de ingresos para Valencia y el mayor motivo para la atracción de visitantes. Pero el otro insiste en que no debe haber fallas. Como falta aún mucho tiempo para eso, esperamos que se modifiquen las opiniones.

LA VACA QUE SE SALVO SOBRE UN PIANO

De salvaciones providenciales se

cuenta y no se acaba. También en el castigado barrio del Carmen estuvieron cuatro personas, durante tres horas, con el agua al cuello encima de una máquina de coser, que prestó en esta ocasión su mejor servicio.

Pero esto... en los racionales es lógico, parece más extraño en una vaca, por ejemplo, como ocurrió en el convento de las Carmelitas del ya conocido barrio del Carmen. Al iniciarse la primera riada, los campesinos de los alrededores llevaron a los frailes ocho vacas para guarecerlas allí del riesgo que se venía encima. Se salvaron de primera intención, pero a la segunda riada la altura que

alcanzó el agua fué tanta, que los animales se ahogaron. Menos uno, que encontró la salvación subiéndose a un piano.

Y un burro—esta vez en el barrio de Nazaret—también se libró de la muerte porque rescató la cuerda que le sujetaba y pudo poner las patas delanteras sobre el pesebre, manteniendo la cabeza fuera del agua hasta que descendió el nivel.

La aventura de Valencia puede ser el guión de una de las más fuertes películas que puedan imaginarse. Y en la que la verdad sobrepasa con mucho a la ficción.

MANUEL S. COBOS

Valencia no ha perdido la alegría

El barrio del Carmen plantará en marzo su falla en Murcia

Valencia.—Para corresponder a Murcia por su ayuda, ha anunciado la comisión fallera del barrio del Carmen, que fué el más castigado en la inundación, que el año 1958, el día de San José, su falla será plantada en Murcia, como ofrenda que la comisión hace, la que se trasladará a su vez a la capital murciana para hacer la «plantá», acompañada de su banda de música y de muchachas con sus trajes regionales. Y los murcianos quieren, en análoga correspondencia, que sea colocada esta falla en el populoso barrio del Carmen, para que no pierda así la falla su afinidad de barrio.—Cifra.

Por español y cristiano debes engrosar urgentemente la suscripción para los miles de valencianos gravemente dañados por las inundaciones.

El barrio del Carmen constituía el lugar más típico y artístico de la ciudad

Sobre sus solares surgirá una nueva y moderna barriada

De siempre, le azotó el furor del Turia

Probablemente desaparecerá el barrio del Carmen valenciano. Las inundaciones se cebaron en él y las aguas trunfaron violentamente en sus calles, socavando los cimientos de sus antiguas casas. Y llovió con tal violencia sobre sus tejados, que el balance practicado en la primera jornada daba una buena parte del barrio como ruinoso.

De siempre, este típico rincón valenciano estuvo azotado por el furor del Turia, este río nuestro, generalmente tranquilo y bonachón, que por su orilla derecha es límite con el barrio. Por ella se asoma a su cauce, generalmente seco, y entre su lecho y las casas vecinales, el amor de los hombres a las flores y a los niños construyó unos jardines, las "alameditas", para jugar los pequeños y descansar los viejos.

A través de los tiempos, el río enfurecido triunfó muchas veces en este barrio típico. Ya en el siglo XIV son tristemente famosas las riadas de 1321, 1328 y 1358. En el siglo siguiente se registra la de 1427. El siglo XVI da un balance de tres muy importantes, ocurridas los años de 1517, 1577 y 1581. Y siglo tras siglo, desde entonces, con más o menos caracteres de catástrofe, este típico barrio es el primero en recibir los azotes del Turia.

Tal vez una de las antiguas inundaciones que pueda compararse en algo con la última correspondía a la sufrida en 1337. Según nos consta por testimonios escritos, las aguas anegaron casi totalmente las calles de este barrio, siendo de las más castigadas las de las Blanquerías, Roteros, Baja y plaza del Ángel, arrastrando aquellas a personas, enseres y animales, y dándose una cifra de hasta un millar de casas destruidas y de cuatrocientas víctimas. Téngase en cuenta que el barrio del Carmen quedaba fuera de murallas, sus construcciones eran

más rudimentarias y no existían pretiles en el río.

A raíz de aquel desastre, una Junta llamada de "Fábrica de Murs e Valls", que había fundado el rey

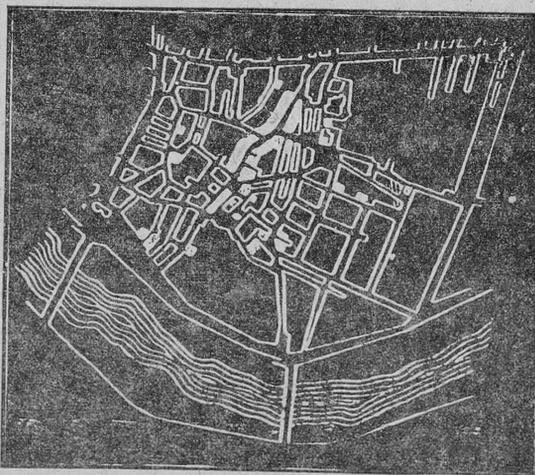
de los Roques", lugar donde se guardan las históricas rocas o carros triunfales que en la actualidad son parte de las fiestas del Corpus valenciano; el puente de San José,

tu el momento de su matrimonio. En la calle del Portal de Valldigna se estableció la primera imprenta de España, regentada por Lambert Palmart, siendo su primer trabajo como libro el titulado "Verger de la Verge Maria", año 1474 (cuarenta poemas dedicados a la Concepción).

También en este barrio, y el nombre de una de sus calles así lo recuerda, vivió el Juan de los Juanes o Juan de Juanes, el célebre pintor, y su mujer, Joaquina Comes, hija del inspirado músico Baustista Comes, del que tantas y valiosas muestras conserva la música sacra. En el establecimiento Juanes una escuela-taller, en la calle Baja—actualmente casi sepultada bajo el barro—, escuela que fue la precursora de la de Bellas Artes, y tuvo alumnos tan célebres como fray Borrás, Cristóbal Zarriena, don Nicolás Factor, Vicente Requena, Porta Llorens, el sevillano Rosale y el propio Francisco Ribalta. Luego, ya a fines de siglo, vivieron allí el pintor Fillo, los hermanos Mariano y José Benlliure; Salvador Ciner, el notable músico, y su hermano Carlos, que era un buen pintor.

Todo este barrio, popular y cristocéntrico a la vez, menestral y señor, en fraternal concordia, en el que justo al taller se levantaba el palacio; a quien en la mañana, generalmente alegre y luminosa, valenciana llamaba a todos la misma campana de la iglesia del Carmen, junto al viejo convento, va a perder su secular fisonomía. Las dos últimas riadas han dejado en ruinas un buen número de sus edificios. La piqueta se encargará de derruirlos totalmente. Sobre sus solares se levantarán más modernos edificios, más altos, más higiénicos... Todo será muy bueno después de tanto mal. Pero aquello que tenía dentro el barrio del Carmen, su cohesión, que es su tipismo, eso se habrá perdido.

NIPOLITO TIO



EL BARRIO DEL CARMEN, DE VALENCIA

Jaime I para ornato y comodidad de la ciudad, mandó que fuesen construidas unas defensas o pretiles a los lados del cauce para proteger a la población de las grandes avenidas, los cuales fueron terminados a mediados del siglo XVIII.

El barrio del Carmen, además de su tipismo, es el sector valenciano más artístico por excelencia. Aparte de esas mismas defensas en piedra labrada a que nos hemos referido, posee las famosas Torres de Serratos, que comenzó a construir el cantero Pere Balaguer en 1392 (aunque de la fecha no podemos dar plena exactitud por no coincidir en ellas todos los historiadores). La "Casa

del siglo XVII; el antiguo convento de carmelitas, hoy parroquia de Santa Cruz.

Perteneció también a este barrio la institución de beneficencia y asistencia social del Padre de Huérfanos, que se encargaba del cuidado de huérfanos y desvalidos, encomendándoles por la senda del bien; este cargo era desempeñado siempre por las personas de mayor dignidad y experiencia de la ciudad, y se elegían por el Consejo General, ampliándose su patrimonio a portadiseros y vagabundos, a los que se enseñaba oficio y colocaba en taller, ejerciendo sobre ellos patria potestad, con plena autoridad, ha-

Puede salir una vida nueva para Europa en todos los terrenos

Una lección moral se desprende de la situación de la C. E. C. A.

Su Santidad ha hablado a los delegados de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero

Ciudad del Vaticano, 4.—En el discurso dirigido por Su Santidad Pío XII a los delegados de la sesión que celebra en Roma la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, ha dicho el Papa:

«Con placer os acogemos, señores, y saludamos en vosotros la primera y hasta aquí única institución parlamentaria europea regularmente constituida por representantes de Estados diferentes. Nadie ignora el interés con que hemos seguido los esfuerzos de federación que se realizan desde el final del último conflicto mundial y en particular el proyecto que había de desembocar en la constitución de esta Comunidad Europea del Carbón y del Acero, dotada de verdaderas facultades en su propio terreno. Este tratado entra en vigor en 27 de julio de 1952, y pronto se hacían sentir de modo favorable sus primeros resultados económicos.»

«Una necesidad económica vital impone a los Estados modernos de potencia media el asociarse estrechamente si quieren proseguir las actividades científicas industriales y comerciales que condicionan su prosperidad y verdadera libertad y su irradiación cultural. Las ruinas materiales y morales causadas por el último conflicto mundial han hecho percibir mejor la inutilidad de las políticas estrechamente nacionalistas. La Europa herida y disunida, siente la necesidad de unirse y poner término a las rivalidades seculares.»

«Sería erróneo creer que el orden nuevo ha de hacer por sí mismo bajo la presión de los mismos factores económicos. La naturaleza humana, con la carga del pecado, no engendra sino el desorden si se la entrega a sus solas apetencias. Es preciso un derecho reconocido, un poder capaz de hacerle observar. Una de las ventajas de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero es haber demostrado su utilidad mediante resultados tangibles. La mayor estabilidad de los precios ha hecho que compradores y vendedores adquieran la costumbre de comerciar en toda la extensión del mercado, y el clima de confianza creado da la esperanza de que el tratado se extienda en breve a sectores cada vez más vastos. Actualmente, en efecto, no puede

asegurar sino un equilibrio parcial, pues aún se escapa una parte demasiado importante de los intercambios económicos.»

«Una lección moral de energía y paciencia se desprende de la situación actual de la C.E.C.A., ya que no ha podido llegar a los sustanciales resultados ya logrados más que gracias a una larga preparación jurídica y técnica, sin la cual no hubiera triunfado jamás de las dificultades de todo orden que se le enfrentaban en los primeros meses. Hoy día muchas aprensiones que podían parecer irreductibles se han desegado y se entrevé que el movimiento creado no puede ya detenerse y que por tanto es preciso entrar en él a fondo y consentir los sacrificios temporales sin los cuales no podría tener éxito.»

«Por ello constituye para nosotros una alegría pensar en los frutos de orden espiritual y humano que pueden resultar del común patrimonio de Europa, tan rico. Al hablar de patrimonio empleamos un término una palabra de sentido muy amplio, que comprende ante todo valores intelectuales y morales. No se trata de abolir las patrias ni de fundir arbitrariamente las razas. El amor a la patria se deriva directamente de las leyes de la naturaleza resumidas en el texto tradicional de los Mandamientos divinos: «Honra padre y madre, para que se prolonguen tus días en el suelo que te da el Señor, tu Dios.» (Ex. 20, 12.)»

«Entrar en una comunidad más amplia no está siempre exento de sacrificios. Pero es necesario y urgente comprender su carácter ineludible y finalmente benéfico. Por cierto, a tal respecto se advierte un feliz cambio en la opinión pública, ya mejor informada gracias a la facilidad de los viajes y a la abundancia de la documentación escrita y audiovisual, de la que cualquiera puede aprovecharse con menos costo. Para favorecer ese cambio la aportación de un largo atavismo cristiano ha de asegurarse con la ayuda de Dios la parte de desinteresada y duradera.»

«Los países de Europa que han admitido el principio de delegar parte de su soberanía en un organismo supranacional, entra, creemos, por una vía saludable de la que puede salir para ellos mismos y para Europa una vida nueva en todos los

terrenos. Un enriquecimiento no sólo económico y cultural, sino también espiritual y religioso. Por ello impetramos para vuestra Asamblea la luz y la fuerza de las alturas en presencia de las cuales os concederemos de todo corazón a los aquí presentes y a todos los que os son queridos y a quienes queréis recomendar a nuestras oraciones, nuestra bendición apostólica.»—Efe.

“FOTOS” La revista más popular de España

Preside el Ministro de Información

La inauguración del curso en el Instituto de Investigaciones Cinematográficas

Pronunció una conferencia el Sr. Muñoz Alonso

Madrid, 4.—El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ha presidido esta tarde el acto de inauguración del curso 1951-52 del Instituto de Investigaciones Cinematográficas y Experimentales. Con el ministro ocuparon la presidencia el director general de Cinematografía y Teatro, señor Muñoz Fontán; el secretario general del Ministerio, señor Muñoz Alonso; el director del Instituto, señor Cano Lechuga, y otras personalidades. En primer lugar, el secretario del Ministerio dio lectura a la Memoria del curso anterior, y después, un diplomado del curso 1950-51 pronunció unas palabras de salutación y bienvenida a los nuevos alumnos.

El catedrático de Filosofía y secretario general del Ministerio de Información y Turismo pronunció, sobre el tema “Un filólogo habla del cine”, la siguiente conferencia:

“Al cine le presentan los académicos —comenzó diciendo el señor Muñoz Alonso— como una representación del movimiento mediante sucesivas imágenes fotográficas. El cine no ha alcanzado aún —subrayó— el despliegue artístico que ofrecen las posibilidades de la definición, y en torno a estas afirmaciones hizo unas consideraciones sugestivas acerca del movimiento, el tiempo, el ritmo, el alma de las cosas.”

Después de un riguroso análisis esbozador de estos conceptos, puso de relieve que el nacimiento del cine fue una respuesta a una exigencia intelectual del hombre para revelar el enigma de las cosas y tantear los caminos del misterio de la vida, pasando inmediatamente a estudiar la intencionalidad como esencial a la obra cinematográfica digna de este nombre.

“El cine —continuó— no puede contentarse con ofrecer un testimonio artístico del tiempo que se vive, sino que ha de contribuir al proceso artístico y cultural; si no lo logra, no es arte. El valor de testimonio que el cine posee —puntualizó también— no puede desfigurarse”

Todos los escaños de la nueva Asamblea portuguesa para la Unión Nacional

Lisboa, 4.—La Unión Nacional ha obtenido todos los escaños de la nueva Asamblea Nacional en el curso de las elecciones celebradas en Portugal. La oposición en dichas elecciones ha sido prácticamente nula.

En Braga, centro textil portugués, hubo, sin embargo, mayor oposición.

Los resultados, incompletos y extraoficiales, una vez suspendido el recuento de votos, a primera hora de la madrugada, arrojaban 41.057 votos para la Unión Nacional, mientras que la oposición sólo había conseguido 2.959 votos.

El mayor porcentaje de votos fue obtenido en Lisboa. La nueva Asamblea Nacional se reunirá el día 25 próximo.—Efe.

Gaillard se presentará hoy a la Asamblea

Si es aprobado, será el veinticuatro jefe del Gobierno francés de la postguerra

Paris, 4.—El radical Félix Gaillard ha anunciado que se presentará el próximo martes ante la Asamblea Nacional para intentar conseguir la investidura como veinticuatro jefe de Gobierno de la Francia de la postguerra.

Gaillard, que cumplirá treinta y ocho años el próximo martes, se reunió durante cuatro minutos con el presidente Coty poco después de que la decisión socialista de participar en un Gabinete de “unión nacional” fuese anunciada. Al salir del Palacio del Eliseo, Gaillard manifestó a los periodistas que se había limitado a confirmar al Presidente de la República la decisión de los partidos políticos franceses. Anunció que mañana formaría un Gobierno y se presentará al día siguiente a la Asamblea Nacional el martes, a las cuatro de la tarde (hora española). Se espera que nombre unos veinte ministros en total.

Las posibilidades de Gaillard son ahora bastante elevadas para formar un Gobierno y conseguir la investidura, pero, no obstante, todo dependerá del programa que exponga en el discurso de veinte minutos que ha de pronunciar ante la Asamblea Nacional.—Efe.

El locutor Germán Mira, peregrino de la caridad IRA A PIE CUATROCIENTOS KILOMETROS: DESDE MADRID A MURCIA

Por su primer cigarrillo ofrecen ya tres mil pesetas SE HAN RECAUDADO HASTA AHORA 45.000

Madrid.—Pero... si el caso es que yo no puedo participar en esta subasta. Se necesita mucho dinero, yo no lo tengo... Y enviar así, simplemente, una modesta aportación, tampoco me parece demasiado bien... Veremos...

Aquella voz amiga que usted, lector, escucha a través de los micrófonos de Radio Nacional de España, de Madrid, escuchaba cada jornada la emisión de Radio Juventud, de Murcia, en favor de los damnificados de Valencia. Vio desasosegado las primeras jornadas. Incluso sus compañeros de trabajo le notaron preocupado. “Pero, ¿qué puedo hacer yo por Valencia?”

... y, señores radioyentes, el popular locutor Germán Mira hará el recorrido desde Madrid a Valencia, a pie, en favor de los damnificados...

UN HOMBRE VA POR EL CAMINO

Se anunció la decisión de Germán Mira, un hombre bueno de la radio. Sus kilómetros se contabilizan de tal manera que sería necesario ampliar el recorrido para complacer a todo el mundo.

—Yo no podía acudir a las subastas de Radio Juventud, de Murcia. Entonces decidí el viaje, dejando todas mis ocupaciones. Con cuatrocientos kilómetros de trayecto podría recaudarse una buena cantidad. Porque, al mismo tiempo, pienso ir recogiendo donativos por todos los pueblos de España por donde pase. Aceptaron mi iniciativa, y creo que es preciso ampliar el recorrido, multiplicarlo en cuanto a lo de aportación de donativos por kilómetros. Pero lo curioso es que la gente ya se está subastando mi ropa, mis objetos personales. Ha sido un éxito rotundo.

Un hombre va por el camino que conduce a Murcia. Mira es persona curtidora en las más nobles aventuras. Pero ahora le urge desentenderse de ser caballero andante.

—Por ello creo que tardaré quince a dieciocho días en hacer el recorrido. Porque aunque he calculado un promedio de veintidós kilómetros diarios, en las primeras jornadas no se puede alcanzar, de repente, esta cifra.

—Germán, ¿cuál es su objeto personal por el que ofrecen más dinero?

—La cosa está empezando; por lo tanto, todavía no sé a cuánto alcanzarán en las pujas. Pero ya se ofrecen tres mil pesetas por el primer cigarrillo que encienda al

iniciar la ruta. Y ni uno sólo de los objetos que llevaré en este viaje ha dejado de ser solicitado ya por los oyentes.

CORRESPONSAL ANDANTE
Germán Mira ha pensado inmediatamente en nuestro periódico:

—Es un diario de gran difusión, muy ligado a cualquier labor social y, por lo tanto, a cuanto se haga en favor de Valencia.

—Pero no es nada fácil la aventura. Necesita equiparse convenientemente para poder salir el domingo.

—Cuento con la ayuda del Frente de Juventudes. Pero me es necesario el patrocinio de una casa comercial que me pueda facilitar botas, mochila, prendas de viaje, que serían las que se subastasen después.

—Un nombre propicio: Pepín Fernández.

—Es amigo mío y en él había pensado desde el primer momento. Pero creo que no soy yo el indicado a solicitarlo directamente.

No sólo precisa equiparse, sino también un gran álbum.

—En él iré recogiendo las firmas y los sellos de alcaldes de lugares del trayecto. Y será un poco la historia de este viaje. Al final

podría subastarse también el álbum.

Hasta ahora cada uno de los cuatrocientos kilómetros que Mira recorrerá se cotiza a quinientas pesetas. Pero se espera que aumente esta cantidad.

No le importa a este hombre caminante de la caridad el posible mal tiempo. Todo lo hace por Valencia.

—Si, incluso me puede llover en el camino. Pero ¡más que cayó en la pobre Valencia! Bien merecida la pena el sacrificio que esta representante.

EN MURCIA

Ya piensa en su llegada a Murcia. Allí se le prepara un gran recibimiento. Será precedido ante los micrófonos de la emisora patrocinadora de esta campaña de caridad.

—Y con la experiencia del viaje puedo dar conferencias...

Hasta el presente momento la cifra ofrecida por el kilometraje, así como seis artículos de viaje, alcanza ya las cuarenta y cinco mil pesetas, aproximadamente, lo que viene a dar una media de 112,50 pesetas por kilómetro.

¡Buen viaje, amigo!

A. D. O.

Ha muerto Enrique Borrás, gloria insigne de la escena española

Contaba 94 años de edad y había empezado a actuar en el teatro en 1886

Barcelona, 4.—Ha fallecido esta mañana el eximio actor y primer director don Enrique Borrás, a la edad de 94 años. Se hallaba enfermo desde hace mucho tiempo y el fatal desenlace era temido desde hace unos meses. No obstante, en la última semana, pareció experimentar una mejoría, creyéndose en la posibilidad de que hubiera superado el peligro.

Don Enrique Borrás, que nació en la vecina ciudad de Badalona, en 1863, debutó en el teatro Novecentos de Barcelona en 1886, con la compañía de Antonio Tubau y Carlota Mena, representando las obras más aplaudidas del repertorio catalán y castellano. Regresó en la compañía de Antonio Vico, inter-

pretando dramas de Echegaray, Selles y otros. Posteriormente fue contratado por la empresa del teatro catalán Romea, alcanzando muchos y ruidosos triunfos al poner en escena las obras más sobresalientes de Guinera, Iglesias, Rusiñol, etc., en las que evidenció sus excelentes dotes de actor.

En 1904 pasó al teatro castellano, nuevamente, obteniendo verdaderos triunfos con “El Alcalde de Zalamea” y “La vida es sueño”, de Calderón de la Barca; “don Alvaro o la fuerza del sino”, de Duque de Rivas; “El abuelo”, de Valera; “La casa”, de Pérez Galdós. En 1926, retornó al teatro catalán, contándose sus representaciones por verdaderos triunfos.

Varias veces cruzó el Atlántico, obteniendo en Hispanoamérica señalados triunfos. En algunas temporadas formó compañía con Catalina Bárcena y con Margarita Xirgu. Los papeles que mayor celebridad le dieron, fueron los de “El Alcalde de Zalamea” y el de “Manelico”, en “Tierra baja”, de Angel Guinera.

Borrás estaba en posesión de señalados galardones españoles y extranjeros.—Cifra.

FALLECIO SIN APENAS AGONIA

Barcelona, 4.—El fallecimiento del gran actor español don Enrique Borrás se produjo a las once menos cuarto de la mañana, sin que apenas se dieran cuenta su esposa e hijos, que se encontraban junto a él.

Don Enrique Borrás fue perdiendo facultades desde el pasado viernes; el sábado estuvo muy agitado e intranquilo y el domingo dejó de hablar, permaneciendo en la cama como dormido. Ya el profesor don Pedro Pons pronosticó que moriría en el momento menos pensado, sin apenas agonía, diagnóstico que coincidió con el del doctor Piera, médico de cabecera.

Días pasados, cuando el estado de salud se agravó, don Enrique Borrás recibió con unión los Santos Sacramentos. De acuerdo con sus deseos, tenía en sus manos el cingulo de la Corte del Pilar, puesto que don Enrique era muy devoto de la Pílarica y caballero de la Hermandad de Barcelona.

Poco después del óbito acudieron a la casa mortuoria representaciones del Ayuntamiento y de la Diputación, el decano de los críticos de arte de Barcelona, don Joaquín Clavero, entrañable amigo de Borrás, que no pudo ocultar su emoción, y otras personalidades.

A mediodía, al difundirse la triste noticia por Barcelona, causó general sentimiento.

Nada se ha dispuesto todavía sobre su entierro. Se sabe únicamente, de acuerdo con sus deseos, será inhumado en la propiedad familiar del cementerio del Suroeste.—Cifra.

¿Qué pasará el día que lancen a un hombre?

LA LIGA CONTRA LOS DEPORTES CRUELES PROTESTA POR EL ENVIO DEL PERRO EN EL SATELITE

No es posible que vuelva con vida

“ALGO FANTASTICO - HAY QUE TOMAR MUY EN SERIO A LOS RUSOS”, DICEN EN LONDRES

Londres.—La “Liga contra los deportes crueles” ha protestado violentamente contra la acción soviética de colocar un perro vivo a bordo del segundo satélite artificial de la Tierra lanzado a los espacios por los rusos.

El Comité Ejecutivo de la Liga ha publicado una declaración denunciando esta acción como “cruel y condenable”, apelando a las Naciones Unidas y a todos los organismos internacionales para que “repriman estos experimentos rusos”.

En la declaración de la Liga se dice: “Nosotros apelamos a los sentimientos humanitarios de los pueblos de cada país del mundo para que expresen su horror, disgusto y desagrado contra los científicos rusos que han puesto un perro vivo en el satélite.”

La “Real Sociedad para la prevención de la crueldad contra los animales” sugiere que se eleven individuales protestas contra el empleo de un perro con tales fines directamente a la Embajada rusa en Londres. Un portavoz de la Sociedad dijo que cientos de personas habían telefonado a la sede de la entidad para unir sus protestas.

Un portavoz de la Embajada rusa dijo que nadie había telefonado para lamentarse por el empleo del perro en la experiencia.

K. W. Gatlan, vicepresidente de la Sociedad Interplanetaria Inglesa, manifestó que “no existe absoluta-

mente ninguna oportunidad de que el perro pueda ser recuperado con vida”, y añadió que “en anteriores experimentos rusos, los perros habían sido solamente incluidos en cohetes disparados verticalmente y recuperados por medio de paracaídas, y los informes rusos indicaban que no habían muerto”.—Efe.

HAY QUE TOMARLES EN SERIO

Londres, 3.—El profesor H. S. A. Massey, que preside la Comisión de la Real Sociedad de Ciencias, encargada del programa de investigaciones interplanetarias, manifestó lo siguiente:

“El lanzamiento del segundo satélite constituye un acontecimiento verdaderamente fantástico, que tiene a demostrarnos de nuevo la realidad de los hechos y que debemos tomar muy en serio cuanto dicen los rusos. El hecho de que un perro vivo vaya a bordo del segundo satélite artificial constituye un factor muy interesante, ya que uno de los factores desconocidos sobre los viajes por el espacio es si los seres vivos pueden soportar ciertos tipos

de radiaciones cósmicas. Este factor solamente puede ser probado lanzando al espacio un ser vivo.”—Efe.

Comisión para determinar las disposiciones que afecten forma de ley

Madrid, 4.—Hoy ha quedado constituida en el Palacio de las Cortes, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao, la Comisión parlamentaria encargada de estudiar las disposiciones del Gobierno que deberán revestir forma de ley. La integran el ministro de Justicia, don Antonio Ibarra; el presidente del Consejo de Estado, don José Ibañez Martín; el del Tribunal Supremo, don José Castán Tobeñas; el exministro don Blas Pérez González y el vicesecretario general del Movimiento y miembro de la Junta Política, señor Jiménez Milla.—Cifra.

ESTUDIANTE:

El Seguro Escolar le protege contra el fallecimiento del cabeza de familia, la ruina, el accidente escolar, la tuberculosis pulmonar que exija hospitalización, y concede préstamos al graduado. Infórmatelo personalmente o por escrito en la Mutualidad del Seguro Escolar (Manuel Silveira, 4, Madrid) o en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Fomento.

Un subsidio especial que multiplicará el ansia de recuperación de los valencianos

(Viene de primera página)

Los servicios de asistencia sanitaria a los trabajadores agrícolas eventuales tendrán que revestir en su funcionamiento especiales características determinadas, entre otros factores, por la dispersión demográfica propia de las zonas rurales, movimientos migratorios, alejamiento de las instalaciones y centros sanitarios, etc., etc., factores éstos que sin duda han de implicar un esquema de organización que puede ser distinto al adoptado para los trabajadores de la industria y del comercio residentes en los núcleos urbanos.

Las normas generales de funcionamiento de los servicios médicos que requiere la asistencia de los trabajadores agrícolas eventuales, conforme a lo ya dispuesto en la ley del Seguro Obligatorio de Enfermedad, serán elaboradas por una comisión de enlace presidida por el Subsecretario de Trabajo, en la que estarán representados la Dirección General de Sanidad, la Organización Sindical y el Instituto Nacional de Previsión. Dicha comisión estudiará no sólo las cuestiones técnicas derivadas de los propios servicios, sino también la armonización de los intereses legítimos de todos los facultativos españoles, tan generosos cuando se trata de su colaboración —cualquier función social— con la finalidad pública del Seguro.

El Ministro dijo por último: “No se nos ocultan las grandes dificultades de esta empresa que nos hemos impuesto; no ignoramos la existencia de problemas de todo orden que condicionan el propio enunciado, ni la necesidad de concurso de los esfuerzos que se reclaman en él; pero tales supuestos, lejos de ablandar nuestra voluntad, la animan y estimulan a fortalecerse, porque, qué interés o qué inconveniente puede existir en levantar un obstáculo que limite o condicione la aplicación de esta medida, que viene determinada por los postulados más elementales de la política social definida por nuestros Cargos.”—Cifra.

Se ha previsto en el decreto que la implantación puede llevarse a base de una manera gradual y progresiva en distintas etapas a partir del primero de abril próximo. El período preparatorio o de montaje, aparte de los estudios relativos al sistema de financiación para fijar el que en definitiva haya de adaptarse, requiere la práctica de numerosas operaciones que es preciso cuidar hasta en sus más pequeños detalles, con objeto de lograr la máxima sencillez y flexibilidad en los procedimientos y trámites de gestión. En estos momentos, y en virtud de una reciente orden conjunta de este Ministerio y de la Secretaría General del Movimiento, en la Organización Sindical, las Hermandades Sinciales del Campo y la Obra Sindical de Previsión Social, en régimen de estrecha colaboración con el Instituto Nacional de Previsión, están dando cima a una importante tarea, merced a la cual quedará ultimado en este mismo año el censo laboral agrícola, y dentro de ese censo los trabajadores eventuales comprendidos en la nueva legislación.

Informaciones de nuestra ciudad



ZAMORA AL DIA



OTOÑO

El otoño se ha puesto hosco. Una ventolera antipática, desagradable, sacude los árboles despojándolos de sus hojas a medio madurar y barre las calles acorralando a las gentes en sus hogares, en los cafés o en los cines. El tiempo no está para paseos y todo el que deambula por las rúas ciudadanas lo hace de prisa y maniobrando con el cuerpo que, a manera de vela desplegada, recibe los embates del viento, ora frenando el paso, ora aligerándolo peligrosamente. La lucha contra el

temporal es, salvando las distancias, tan esforzada como la de los marineros. Hay, sobre todo, un lugar en Zamora donde siempre se sitúa el centro de la tempestad. Es la gran encrucijada preferida por el viento. Ya sospecharán ustedes que nos estamos refiriendo a la confluencia de Santa Clara con las Avenidas de José Antonio, Portugal y Requejo. En ese cruce, que preside la farola monumental, el vendaval se despacha a sus anchas. El viento azota a los transeúntes como con látigos de siete colas y juguetea con las faldas femeninas como si fueran hojas de árboles.

El espectáculo que ofrece esa encrucijada, visto desde un lugar resguardado, es, en los días de viento, entretenido y, a veces, regocijante.

El otoño muestra su cara hosca, anticipándonos el invierno que ya está a la vuelta del calendario. Como siempre, las castañeras registraron la aparición de los primeros fríos sacando a la calle sus establecimientos, formados por un simple cajón y un sencillo horno donde asar las «caletitas». Cada año son menos las castañeras, fenómeno que se produce no sólo en Zamora, sino que es general en toda España donde existe esta clase de negocio callejero. Hoy las ciencias avanzan que es una barbaridad y no respetan la tradición. La era del satélite artificial terminará por arrembar las castañas asadas, aunque, tal vez, no pueda con las pipas, las saladiñas, los caramelos y otras chucherías que se consumen ruidosamente y en cantidades industriales en los cines. ¡Una pena!

SERGIO COLLADO

El Prelado impuso el crucifijo a cinco misioneros zamoranos que marchan al Uruguay

Y les dirigió una emotiva plática de despedida



El señor Obispo de la Diócesis impone el Crucifijo a los cuatro jóvenes sacerdotes que van a desempeñar su sagrado ministerio en las tierras hispanas del Uruguay. Uno más no pudo asistir a la emotiva ceremonia por encontrarse enfermo. (Foto Juanes.)

El domingo, a las seis y media de la tarde, tuvo lugar en la iglesia de San Andrés un solemne acto eucarístico de despedida a los cinco jóvenes sacerdotes que la diócesis de Zamora envía al Uruguay en misión de apostolado, respondiendo al llamamiento efectuado por la Santa Sede.

Presidió desde un sitial situado al lado del Evangelio el señor obispo de la diócesis, doctor Martínez González, acompañado de su familiar, don Tomás Alonso Pinilla y el vicerrector del Seminario, don Benjamín Martín. En el lado de la Epístola se hallaban los sacerdotes que parten para tierras americanas, que son don Manuel María García, don Emilio Gutiérrez Rubio, don Fernando Robles Martín, don Moisés Murillo Gullón y don Layro Nogal Alvarez. Ocupaban la parte central del templo las jerarquías eclesásticas, los párrocos de la capital y numerosos sacerdotes. También se hallaban presentes el Claustro de profesores y los alumnos del Seminario Mayor de San Atilano. Al acto asistió un elevadísimo número de fieles.

Dió comienzo con la Exposición del Santísimo, en la que ofició de preste don Antonio Valenzuela, rector de la Residencia de la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana, asistido de diácono por don Manuel Luengo Tapia y de subdiácono por don Benjamín Rollón, seminaristas. Seguidamente se rezó una Estación y el Santo Rosario, verificándose a continuación la reserva. Cantó la Schola Cantorum del Seminario.

Concluida la función eucarística el Prelado se dirigió al altar mayor donde, revestido de capa pluvial y mitra, procedió a la bendición de los crucifijos, que acto seguido impuso a los cinco sacerdotes que marchan al Uruguay.

A continuación el doctor Martínez González pronunció unas palabras explicando el significado y trascendencia de la ceremonia que

acababa de celebrarse. Comenzó bendiciendo a Dios, que había hecho oír su llamamiento para atender tantas almas que están esperando y a los sacerdotes que habían escuchado la llamada del Señor.

Hizo después una bella glosa sobre las palabras del Evangelio: «Mirad que copiosa es la mies y frente a ella que pocos los obreros que vayan a recogerla», palabras de significado especialmente intenso cuando nos referimos a las regiones de América.

Habló de la diócesis de Melo, a la que se dirigen los cinco misioneros zamoranos, diócesis nueva que no puede disponer de instrumentos de una extensión de 52.000 kilómetros cuadrados, que comparada con la de Zamora, ésta no es más que una pequeña mancha de 7.000 kilómetros cuadrados. Cada una de sus parroquias —agregó— podríamos decir que equivale a una diócesis entera. Posee casi medio millón de almas, con veintiocho sacerdotes para atenderlas, mientras que la de Zamora tiene 230.000 almas y 298 sacerdotes. «Y nos quejamos nosotros porque no tenemos un sacerdote para cada parroquia», exclamó el prelado.

Se refirió al ambiente en que se han de desenvolver y dijo que iban a vivir no entre infieles, sino entre cristianos que han abandonado el cumplimiento de sus deberes. Les espera una vida dura, de pobreza evangélica; pero ellos no vacilarán porque saben que van buscando a Dios y para ellos es un estímulo darse a esas almas, a sacrificarse por ellas. De este modo se entiende mejor el doble significado y trascendencia de la imposición del Crucifijo. En primer lugar, símbolo de lo que su vida tiene que ser: vida de apostolado, vida de crucifixión, y luego que en el se le entrega la fuente perenne de energía que le sostendrá a través de sus trabajos. Es decir, que el crucifijo es el modelo de lo que ha de ser su vida y la fuente de gracia vivificadora.

Las despedidas son siempre tristes —añadió el prelado— y ya podréis suponer lo que esta me cuesta, pero nos queda la satisfacción de que es para una empresa grande y constituye la señal de garantía de que nuestra diócesis ha llegado a su plenitud de madurez, porque sus miembros, sin perder la vinculación con ella, van a formar nuevas diócesis. Todos, pues, podemos decir que tenemos parte en esa gran empresa. Les acompañarán en ella nuestras oraciones, nuestro recuerdo, nuestra preocupación y nuestro espíritu.

Terminó expresando la esperanza de que el fruto que recojan sea copiosísimo.

El señor Obispo despidió con un abrazo a los sacerdotes que han de emprender el largo viaje.

Seguidamente se celebró en el salón de actos del Seminario una velada de despedida que se inició con unas palabras de presentación y saludo de don Benjamín Martín, don Félix Blanco, seminarista; habló a continuación sobre el tema

«Iglesia y catolicidad». La Schola Cantorum interpretó las canciones vascas «Bautista Bastarache» y «Boga, boga». Seguidamente, don Miguel Morán recitó una poesía sobre «El Seminarista», despedida en nombre de los seminaristas a los que se marchan a América. Por último uno de los misioneros, don Fernando Robles, pronunció unas palabras de despedida en nombre de sus compañeros.

El acto terminó dando a besar el crucifijo de los nuevos misioneros a los asistentes.

Delegación Administrativa de Educación Nacional

SUBVENCIONES A COLEGIOS PRIVADOS

Se pone en conocimiento de los Colegios privados que a continuación se relacionan que en el día de la fecha he hecho efectivo el libramiento por el importe de la subvención que les ha concedido el Ministerio de Educación Nacional por el sostenimiento de sus escuelas que sustituyen a nacionales, por lo que lo antes posible deben personarse en esta Delegación para hacerse cargo de ella, suscribiendo la respectiva nomina, recordándoles deben traer como todos los años la certificación de la Sección de Enseñanza Primaria Privada del Ministerio de Educación Nacional que justifique ha venido funcionando el Colegio.

COLEGIOS A QUIENES AFECTA Zamora.—Escuelas del Patronato de «San Vicente Paul», Colegio de «Nuestra Señora del Tránsito» (HH. Caridad de San Vicente Paul), Ramos Carrión, 15; idem de la Congregación de HH. del Amor de Dios, Ramos Carrión, 60; idem de la «Divina Providencia» (RR. Siervas de San José), Reina, 9; Escuelas de la «Fundación Hernández Alonso», Barrio de doña Candelaria.

Benavente.—Colegio de «San Vicente de Paul» (HH. Caridad de dicho nombre).

Corrales del vino.—Colegio de «La Milagrosa» (HH. Caridad de San Vicente de Paul).

Fuentesabco.—Escuela de «San Vicente de Paul» (HH. Caridad de dicho nombre).

Puebla de Sanabria.—Colegio de «Nuestra Señora de las Victorias» (RR. del Amor de Dios).

Toro.—Colegio de las Religiosas del Amor de Dios; Colegio Calasancio; Escuelas «González Allende».

Villalpando.—Colegio de «La Purísima» (HH. Caridad de San Vicente de Paul).

Villardeciervos.—Colegio de «La Segrada Familia» (HH. Caridad de San Vicente de Paul).

Zamora, 4 de noviembre de 1957. El delegado, Manuel de Avila.

COMISARIA DE POLICIA

DENUNCIADOS POR AGRESION

Olivero Sacristán de las Heras, domiciliado en la calle de San Román, 10 (Pinilla), ha denunciado a Cándido Blanco Fernández, su esposa Antonia Fernández Calvo y al hijo de éstos, Luis Blanco Fernández, domiciliados en la calle de Rabiche, 40 (San Lázaro), como autores de la agresión de que fue objeto aquél y que le causó lesiones leves.

Un árbol añoso tronchado por la mitad



El Observatorio Meteorológico nos informa que el viento adquirió ayer en Zamora una velocidad media de 43 kilómetros por hora. La fuerza desarrollada no es para derribar árboles, postes y chimeneas. Sin embargo, el viento produjo una baja en cierto modo sensacional. Un árbol añoso, y a lo que se ve completamente seco, resultó tronchado en la Plaza de la Puente. A su lado existe un kiosco que corrió grave peligro. No hubo que registrar víctimas, pero el suceso sirvió para que las gentes exageraran un poco la intensidad de la ventolera.

(Foto Juanes.)

El Prelado emprende hoy viaje a Roma

A las ocho y media de la mañana emprenderá viaje a Roma el Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de la diócesis, doctor don Eduardo Martínez González, acompañado de su familiar, M. I. Sr. don Agustín Hernández.

El objeto del viaje de nuestro Prelado es la visita «ad limina» que periódicamente tienen que hacer todos los obispos a Su Santidad, que este año corresponde a los españoles.

IMPERIO desea a nuestro amantísimo Pastor un feliz viaje y eleva al cielo sus oraciones para que de esta visita «ad limina» se sigan copiosos frutos para toda la diócesis.

El tiempo en la ciudad

Parte correspondiente al día 4 de noviembre de 1957:
Presiones: 695,2, 692,2 y 689,2.
Tendencia: Bajando.
Máxima: 15,6 a las 15,30 horas.
Mínima: 10,4 a las 2.
Humedad: 81 por 100.
Viento: SW., SW., SW.
Velocidad media: 43 kilómetros por hora.
Lluvia: 0,6 litros por metro cuadrado en 24 horas.
Tiempo probable: Mal tiempo.

Delegación de Hacienda INSPECCION

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 44 del vigente Reglamento de la Inspección de Hacienda de 13 de julio de 1926, se hace público para general conocimiento de autoridades y contribuyentes, que han tomado posesión del cargo de inspectores de Radiodifusión en esta provincia los funcionarios don Vicente Vázquez Quiroga y don Alio Máteos Sogo, habiendo cesado por pase a otro destino el inspector de dicho impuesto, don Atanasio García García.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

OCASION. Vendo furgoneta mil kilos. Informes, en esta Administración. Zamora. (1.898)

LUBE 99-Moderna, 125 antigua, 125 moderna, en perfectísimo estado, toda prueba. AUTO SERVICIO. Zamora. (1.869)

VENDO moto «Derbi», económica. Teléfono 3176. Zamora. (1.892)

COLOCACIONES

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

GARPINTEROS: Se necesitan encofradores para trabajos canal Toro-Zamora. Diríjanse «TERMAC», Santa Teresa, 7. Teléfono 2959. Zamora. Ref. Colocación. (1.884)

SE NECESITAN chicas de 14 años en Confeiterías Reglero, San Pablo, núm. 15. Zamora. (1.888)

OFRECESE bordadora-tejedora a mano. Carmen, Monsalbe, 13, bajo, derecha. (1.890)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENTA de heredades en La Hiniesta y Algodro, juntas o por lote. Informes: Arcadio Santiago. Amargura, 5, 2.ª. Zamora. (1.894)

ENSEÑANZAS

REVALIDA 4.º y 6.º curso en ACADEMIA BELLEDO. San Miguel, 9. Zamora. (1.727)

ESCUELA Conductores Zamora Enseñanza camión, turismo. Alquiler vehículos para examen. Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25 Zamora. (1.956)

GANADOS Y AVES

PATIAVICOLA SAN LUIS, CHILIANA (Cádiz), envía gratis «Historia de la paticultura española». Pídale antes de comprar patitos. (1.885)

VACAS Y NOVILLAS DE LECHES, gran producción, procedentes montaña, desembarco y poncho venta día 4. Riesco. Zamora. (1.874)

SE VENDEN unas 100 ovejitas de vientre blancas entrefinas. Tratar: Joaquín Martín. Sancho IV, 35. Zamora. (1.851)

VENDO cuatro mulas nuevas. Zenón Alvarez. Malva. (1.891)

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar Alhambra, con vivienda, en Benavente. Tratar, en el mismo con propietario. Teléfono 125. (1.830)

SE TRASPASA local de mercadería y confección en San Torcuato, con existencias o sin ellas, pudiendo ser con sótano o sin él. Razón: Teléfono 3179. (1.889)

VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

PIANO alemán, excepcional, alquilo. Sancho IV, 54. Zamora. (1.881)

OCASION. Vendo máquina hacer punto, seminueva. Tratar: Víctor Gallego, 39, 1.ª. derecha. Zamora. (1.880)

CHAPA de 1,2 y 0,55 m/m, grueso. Dispongo existencias para entrega inmediata. Informes: José R. González. Rosal, 20, segunda. Oviedo. (1.872)

EL SANTO DEL DIA

San Zacarías y Santa Isabel, Padres de San Juan Bautista



En el Evangelio de San Lucas se lee un elogio corto, pero cumplido, de estos dos santos, que dice: «En los tiempos de Herodes, rey de Judea, hubo un sacerdote llamado Zacarías, del linaje de Abías, descendiente de la tribu de Levi, casado con Isabel; ambos eran justos delante de Dios y caminaban en todos los mandamientos, sin queja o agravio de tercera persona». Eran entrados en años y no tenían sucesión. Un día tocó a Zacarías desempeñar su cargo; entró en el «Sancta Sanctorum» del templo, y mientras ofrecía incienso apareciósele el ángel San Gabriel y le anunció el nacimiento de San Juan Zacarías, reconociéndose a sí y a su esposa demasiado ancianos, dudó de las palabras del ángel, y el castigo de su falta fué quedar mudo hasta que se realizase lo profetizado. Entretanto los santos esposos recibieron la visita de la Santísima Virgen María, que llevaba en sus entrañas al Hijo de Dios, obrándose la santificación del gran Bautista, y después que se efectuaron las promesas, Zacarías recobró el habla, y lleno del santo Espíritu entonó el canto del «Benedictus». Si para el hijo de estos santos esposos fué tan beneficiosa la visita de la Madre de Dios, también lo debió ser para los dichosos padres. Ignórase el género de muerte que cupo a San Zacarías y supóngese que moriría mártir por anunciar la venida de Cristo, y lo propio sucedería a Santa Isabel.

En el Evangelio de San Lucas se lee un elogio corto, pero cumplido, de estos dos santos, que dice: «En los tiempos de Herodes, rey de Judea, hubo un sacerdote llamado Zacarías, del linaje de Abías, descendiente de la tribu de Levi, casado con Isabel; ambos eran justos delante de Dios y caminaban en todos los mandamientos, sin queja o agravio de tercera persona». Eran entrados en años y no tenían sucesión. Un día tocó a Zacarías desempeñar su cargo; entró en el «Sancta Sanctorum» del templo, y mientras ofrecía incienso apareciósele el ángel San Gabriel y le anunció el nacimiento de San Juan Zacarías, reconociéndose a sí y a su esposa demasiado ancianos, dudó de las palabras del ángel, y el castigo de su falta fué quedar mudo hasta que se realizase lo profetizado. Entretanto los santos esposos recibieron la visita de la Santísima Virgen María, que llevaba en sus entrañas al Hijo de Dios, obrándose la santificación del gran Bautista, y después que se efectuaron las promesas, Zacarías recobró el habla, y lleno del santo Espíritu entonó el canto del «Benedictus». Si para el hijo de estos santos esposos fué tan beneficiosa la visita de la Madre de Dios, también lo debió ser para los dichosos padres. Ignórase el género de muerte que cupo a San Zacarías y supóngese que moriría mártir por anunciar la venida de Cristo, y lo propio sucedería a Santa Isabel.

GUIA LITURGICA

HOY, martes, día 5. Se dirán misas de difuntos.

San Ildefonso.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con Exposición.

San Torcuato.—Misas a las 8, 8,30, 9 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8,30 y 9. Santo Rosario con Exposición a las 7,30 de la tarde.

Marinas.—Misa a las 8. Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con Exposición del Santísimo.

Concepción.—Misas a las 7,30, 8,30 y 9. Santo Rosario con exposición mayor desde las 7,30 a las 8,30.

Salesianos.—Misas a las 7,30, 8, 8,45 y 9,30. Tránsito.—Misas a las 8 y 9. Peña de Francia.—Misa a las 8. Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 369, y con 12,50 pesetas todos los terminados en 69.

SEGUNDO ANIVERSARIO
Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Mariana Gómez Sánchez

Que descansó en el Señor en Zamora, el día 7 de noviembre de 1955

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Alberto Gato Pérez; hijo, Alberto; madre política, doña Dolores Pérez Sutil; hermanos doña Magdalena y don Juan; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

En sufragio de la finada se celebrarán los siguientes cultos: El día 7, misas a las 7,30, 8 y 9,30 en la iglesia de los RR. PP. del Corazón de María; la misa de 8 en la capilla de Nuestra Madre de las Angustias de la parroquia de San Vicente; la misa de 8 en la capilla del Santísimo Cristo de las Injurias (Catedral); misa a las 8,45 en la iglesia de Nuestra Señora del Tránsito; la misa de 7,30 en la capilla de la Santísima Virgen de la Soledad, de la parroquia de San Juan; la misa de 8 y por la tarde a las 7,30 la Hora Santa y novena de Animas en la parroquia de San Torcuato; el día 8, misa a las 8 en el altar de Nuestra Señora del Carmen de la iglesia de los RR. PP. del Corazón de María.

Zamora, noviembre de 1957.

SUSCRIPCION "PRO DAMNIFICADOS EN VALENCIA"

12ª RELACION

Pesetas

Suma anterior	87.988,42
Doña María del Carmen Cisneros	10,00
Doña Juliana Frades, Viuda de Otero	100,00
Doña Carmen Fernández, Alta costura	100,00
Don Angel Sastre Leal	50,00
Don Eloy Franco Gutiérrez	50,00
Don Agustín Franco Gutiérrez	50,00
Don Ubaldo Castro León	25,00
Don Tomás Domínguez Sevillano	50,00
Don Juan Colino González	25,00
Ayuntamiento, Hermandad y vecindario de San Agustín del Pozo	1.161,50
Doña Castor Moralejo	20,00
Doña Gorgonia Ortiz Temprano	25,00
Don Manuel Romero	50,00
Don José Ferrero Gago	50,00
Don Félix Ferrero García	50,00
Maquinaria Carpintero	50,00
Don Antonio Gato	30,00
Club Atlético de Zamora	250,00
Entrenador, jugadores y encargado del material del Club Atlético de Zamora	200,00
Jefe de servicio, empleados y porteros del Club Atlético de Zamora	58,00
Don Ildefonso Gago Hernández	100,00
Don Pablo Tobal	5,00
Ayuntamiento de Padon	100,00
Vecinos de Padon	300,00
Don Juan Zurdo	25,00
Director y empleados del Banco Castellano	404,00
Don Sucesivo de Lera	50,00
Jefe y personal del Centro P. de Telecomunicacion	3.350,00
Don Angel Arias	25,00
Uno de Perilla de Castro	10,00
Don Félix Aparicio	10,00
Don Ramon Diez Martin	25,00
Empresa Generosa Lopez	25,00
Productora Angeles Santos	10,00
Doña Rosario Rodríguez Carbajo	25,00
Don José García Montón	250,00
Doña Benjamín Labadie	200,00
Don Enalio Domínguez	100,00
Don Nicanor Cisneros	100,00
Bar "Rocio"	50,00
Doña Celia Horas de González	50,00
Doña Cándido Pinilla	50,00
Suma y sigue	95.746,92

"EL ULTIMO CUPLE", A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS
El próximo viernes se proyectará nuevamente en la pantalla del Cine Barrueco la película de los mayores éxitos de todos los tiempos. Esta vez en sesión única, cuya recaudación íntegra se destinará a engrosar la suscripción abierta en el Gobierno Civil en favor de los damnificados por la catástrofe valenciana.
La distribuidora "Cinesa" ha tenido el generoso gesto de donar todos los derechos que pudieran corresponderle por la citada proyección. Asimismo la Empresa Barrueco ofrece, también generosamente, el local y el personal, de modo que la recaudación bruta de la sesión se destinará a los damnificados.

Impresiones de la vida ciudadana

El gran corazón del pueblo de Zamora

Siempre se ha hablado y escrito, sobre todo se ha escrito mucho, de que los hombres entre sí no llegan nunca a entenderse y cuando lo hacen es por conveniencia mutua de intereses. Así sea esto algo cierto, ya que el egoísmo humano es tan amplio que lo abarca todo, todo lo envuelve y cuando llega a conseguir los fines que a él le interesan se rompe la cabeza con que sea y arrastra consigo una cadena innumerable de males que no sabe acabar con ellos. Pero también es cierto que el pueblo, ese gran pueblo de todas las razas y de todos los lugares, es profundamente solidario y terriblemente afectivo. Se siente hermano de los demás por encima de los intereses y le duele muy dentro todas las desgracias que puedan sucederle al prójimo. Se vuelve caritativo a extremos increíbles, llevando muchas veces esta caridad al sacrificio y al heroísmo con la sencillez de lo grande.

Ejemplos maravillosos de unidad humana nos los demuestra la ayuda que recibe el pueblo de Valencia de todos los demás pueblos del mundo. Ahí tenemos una serie de hechos cada cual más pequeño y al mismo tiempo más grande. Grande por su sencillez, como el del obrero zamorano que ha dado su jornal por los damnificados de la ciudad del Turia, como esos dos niños, también de Zamora, hijos de un abañil, que han vendido sus zapatos para regalar su importe para la misma causa; como esa buena mujer que, no teniendo ni dinero ni ropa, quiere donar su sangre para que se suje en la subasta pro Valencia de Radio Zamora. Y así muchos más que harían la lista interminable, pero que demuestran una grandeza de espíritu que puede llegar en su día a ganar la batalla al egoísmo más tenebroso.

Farmacias de guardia

Doña Elisa Martín Nuñez, Santa Clara, 4.
Doña Basilia Martín Flores, Ramos Carrion, 2.

AQUI, RADIO ZAMORA

PROGRAMA PARA HOY

A las 11.00: Sintonía. 11.03: Santoral del día. 11.06: Melodías mallorquinas. 11.20: "El termómetro del ama de casa". 11.35: Canciones por Antofita Andalucía. 11.45: "Una visita al pasado" (Capítulo XII). 12.00: "Al compás del tres por cuatro". 12.15: "Consejos para la mujer". 12.20: Melodías ligeras en piano. 12.35: "Cada día un deporte". 12.45: "Una llamada y cinco títulos". 13.05: Curiosidades. 13.10: Canciones de moda. 13.40: "Una semana en su vida" (Capítulo II). 14.10: Ecos de sociedad. 14.30: Tercer diario hablado para España. 14.45: "Microfonos a la actualidad". 15.10: "Puje usted para ayudar a Valencia". 16.00: "El juramento de Lagardere" (Capítulo VII). 16.20: Zarzuela: La Verbena de la Paloma. 16.55: "Noticiero católico". 17.05: Concierto sintonico. 17.30: Recital poético. 17.40: Melodías de ayer. 17.55: "La otra Lavalliere" (Capítulo VII). 18.20: "Escondiendo su música preferida", emisión del oyente asociado. 19.00: Reto del Santo Rosario, dirigido por el Excmo. Sr. Obispo. 19.25: Música selecta. 19.55: De todo un poco. 20.05: Melodías bailables. 20.30: "Dos en uno". 20.45: "Todo sobre ruedas". 21.00: "La frase escondida". 21.30: "Otros triunfaron... ¿usted por qué no?". 21.50: Ecos de sociedad. Cuarto diario hablado para España. 22.15: Música ligera. 22.30: "El crucigrama de la fortuna". 23.00: "Pepe Iglesias el Zorro". 23.30: Variedades. 24.00: Cierre.

haciendo que reine para siempre la paz en este mundo.
Otra obra magnífica es la del trabajo de colaboración con la caridad, y la tenemos en ese joven plantel de locutores y técnicos de la emisora local que por la tarde y noche colaboran en una subasta que lleva visos de terminar en algo grande, pues sus resultados van siendo inesperados y, sobre todo, efectivos. La Radio es la amiga del hogar, la consejera y, como la Prensa, la que lleva a la familia el pulso de la vida del pueblo de la ciudad y del mundo para que se conozcan mejor y se amen unos a otros.

Abastecimientos y transportes Precios del aceite

Precios máximos de venta al público para el aceite a granel que registran en esta provincia durante el presente mes de noviembre en cada una de las zonas que a continuación se relacionan:
Primera zona, precio por litro, 16,15 pesetas; segunda zona, 16,20; tercera zona, 16,25; cuarta zona, 16,30; quinta zona, 16,35; sexta zona, 16,40; séptima zona, 16,45.
NOTA.—Los pueblos comprendidos en cada zona se dieron a conocer en la relación de precios del aceite correspondientes al pasado mes de octubre.

ALMACENAMIENTO DE ARROZ TIPO "O-LONJA VALENCIA"
Cumplimentando, cuanto se determina por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes en el artículo 11 de la circular número 8/37 de fecha 26 de agosto último, "Boletín Oficial del Estado" número 228, publicado el 7 de septiembre pasado, esta Delegación Provincial de Abastecimientos tiene a bien determinar que la cuantía mínima que deberán poseer los mayoristas y detallistas en sus establecimientos de arroz tipo "O-Lonja Valencia", con el 15 por 100 de medanos, es el del diez por ciento sobre el total existente en su poder de las demás variedades de arroz.
Lo que se comunica para general conocimiento y exacto cumplimiento de los industriales interesados.
Zamora, 31 de octubre de 1957
El Gobernador Civil Jefe Provincial de los Servicios.

Delegación de Hacienda de Zamora ANUNCIO DE SUBASTA
A las doce horas del día NUEVE del actual se procederá a la subasta, en esta Delegación de Hacienda, de café torrefacto, hoces, camisetas y otros géneros, cuyo detalle se encuentra en el tablón de anuncios de la misma.
Zamora, 4 de noviembre de 1957.
El Delegado de Hacienda

CASA DE SOCORRO
En este beneficio establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:
Esmeralda Miranda Miranda, de veintidós años, domiciliada en Travesía, de herida incisa en la región glútea, que hubo de ser suturada con cuatro puntos. Leve salvo complicaciones.
Luis Revidiego Cobos, de once años que vive en Hospital, 10, de herida producida por mordedura de un perro en el tercio inferior del muslo derecho. Leve salvo complicaciones.

EN VALENCIA SE HAN PERDIDO DIEZ MIL HOGARES

Hacen falta enseres, muebles, utensilios de cocina... ¡todo!
Tal vez se limpie la ciudad en cien días
Declaraciones del alcalde, Marqués del Turia

El palacio consistorial de Valencia se parece a un Estado Mayor de campaña, y lo es, en efecto, en la fachada del edificio, una bandera con la cruz roja; delante, aparadas, coches de bomberos, "jeeps" de la Policía, ambulancias. A pocos metros, y en la misma plaza del Caudillo, buen número de camiones de la Telefónica con la matrícula "M".
Don Tomas Trenor Acarigua, marqués del Turia, alcalde de Valencia, nos recibe. En esta ciudad de seiscientos mil habitantes, que se han convertido en seiscientos mil ejemplos de "erosmo y abnegación", la primera autoridad municipal estuvo desde los momentos iniciales de la riada, cuando aún fallaban tres horas para que alcanzara la capital de la provincia, en la brecha, y a él se debe, en gran parte, que la catástrofe no haya tenido mayor amplitud todavía.
Le formulamos la pregunta inicial, prembulo obligado actualmente en Valencia:
—¿Dónde se encontraba usted, señor Alcalde, en la noche del día 13 al 14?
—Estaba en mi casa. Recibí el primer aviso de una probable riada, desde el pueblo de Pedralba, alrededor de las diez y media. En seguida al las órdenes oportunas y luego me fui al Gobierno Civil. En unión del Gobernador y del delegado provincial de Sindicatos, nos trasladamos en seguida a la Comandancia de Marina para estar en el corazón mismo de los barrios costeros, que solían ser, en anteriores inundaciones, los más expuestos al peligro. Nadie podía sospechar que la catástrofe alcanzaría casi toda la ciudad... Ahí nos quedamos incomunicados hasta la mañana siguiente, en que nos rescataron.
—¿Cómo enjuicia usted, como primera autoridad de la ciudad, el comportamiento de los valencianos durante estos luchosos sucesos?
—Sencillamente extraordinario, desde el hecho aislado hasta el colectivo. Toda la población demostró



El alcalde de Valencia, marqués del Turia.

una serenidad admirable. Le podría citar miles de casos... Por ejemplo, de 450 personas evacuadas del barrio de San Juan, se salvó a 400. ¿Cómo se presentó la ayuda a Valencia?
—Eficaz desde los primeros momentos, completa y muy acertada. Es así como hemos reparado, durante las cuarenta y ocho primeras horas, más de cincuenta mil kilos de pan, con casi todas nuestras panaderías y nuestros almacenes de harina agotados. En la actualidad distribuimos 46.000 comidas calientes diarias con los donativos recibidos. Disponemos de una reserva de medicamentos suficiente para hacer frente a cualquier caso de emergencia. Tal vez nos falte algo de ropa para cubrir las necesidades más apremiantes de los damnificados...
—¿Qué necesitan ustedes con mayor urgencia al cabo de estas dos semanas de haber ocurrido la tragedia?
—Enseres para las viviendas provisionales que habitamos para los damnificados: utensilios de cocina, muebles, ajuares... Piense usted que han desaparecido 10.000 hogares...
—¿Se tardará mucho en volver a cierta normalidad?
—Los dos problemas graves que tenemos son el barro y el alcantarillado. Se hablaba en un principio de unos doscientos días para limpiar toda la ciudad. Ahora, con los refuerzos en maquinaria y hombres que recibimos continuamente, puede ser que sólo tardemos cien días, e incluso, posiblemente menos. En (Pasa a la página segunda)

Lo más seguro

CONTRA LA SEBORREA (CAUSA PRINCIPAL DE LA CAIDA DEL CABELLO), EL COMBATE A MEDIANTE FRICIONES DIARIAS DEL CUERO CABELLEDO

Diploina

EXTRACTO ANTISEBORREICO
LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

Espectáculos para hoy

BARRUECO—"El derecho de nacer" (5), "La envidiosa" (3R) y "María Antonieta" (3).
RAMOS CARRION—"Ariane" (4).
PRINCIPAL—"Yo tenía siete hijas" (3R) y "Eva al desnudo" (3R).
Valderrey—"Pasaje a Venezuela" (2) y "Melodías de Broadway" (5).

LABORES DE ARTESANIA

mantillas de Granada, mantelerías, encajes, pañuelos. Nueva remesa de labores en la Sección Femenina.

TEATRO PRINCIPAL
HOY: Desde las 5.30 continúa el último día del colosal programa doble

Yo tenía 7 hijas

con MAURICE CHEVALIER
EVA AL DESNUDO
Betty Davis - Anne Baxter

CINEMA VALDERREY
HOY: Desde las 5.30 continúa el formidable programa doble

Pasaje a Venezuela

por JOSE LUIS OZORES
Y la divertida película en color
MELODIAS DE BROADWAY
por FRED ASTAIRE
(Para mayores de 16 años)

TEATRO RAMOS CARRION
HOY * A las 5.30, 8 y 11 * HOY

EL EXITO ACTUAL DE MADRID, AGOTANDO DIARIAMENTE LAS LOCALIDADES EN EL LOPE DE VEGA:

ARIANE

LA COMEDIA DE AMOR MAS DELICIOSA DE TODOS LOS TIEMPOS

GARY COOPER - AUDREY HEPBURN
MAURICE CHEVALIER

Primer triunfo de la gran temporada superación del
RAMOS CARRION (MAYORES)

CINE BARRUECO
HOY 3.15 - TRES PESETAS
El derecho de nacer
A las 5, dos películas (Mayores)
FEMINA LA ENVIDIOSA
— Y —
EL DERECHO DE NACER
8 y 11 - (MAYORES) - El super-espectáculo orquillo del cine europeo, en TECHNICOLOR
Director: JEAN DELANNOY

María Antonieta
Michèle Morgan - Richard Todd
Como se esperaba, Zamora se lanzó ante su emoción y bello espectáculo.
Pronto, estreno en CinemaScope
Cuentos de Roma
Giuliana Belli, Silvana Pampanini, Vittorio de Sica, Antonio Cifariello, Totò

Delegación de Hacienda de Zamora

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA
Rafael Brey, Angel Mendez, Claudio Hernández, habilitado de Correos, jefe de Telecomunicación, habilitado de Telecomunicación, habilitado de Vigilancia Fiscal, Marcelino Perrotejo, Jesús Vega, Quintín Ariza, Manuel de Avila, delegado administrativo de Educación Nacional

COMPRE LA REVISTA "FOTOS"

FLOTA ARGENTINA de NAVEGACION de ULTRAMAR
(COMPAÑIA ARGENTINA de NAVEGACION DODERO)

Próximas salidas de VIGO para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

2 DICIEMBRE
"CORRIENTES"
3 DICIEMBRE
"ALBERTO DODERO"
Plazas disponibles

CLASE UNICA
Todo el buque a disposición de los señores pasajeros
Comodidad de 2, 4 y 6 plazas
PRECIOS: 2.350 y 3.600 más impuestos

Informes y reserva de plazas: **AUCONA, S.A.**
Delegación en VIGO: Luis Taboada, 6 Apartado, 74 - Teléfono 5310.

Ediciones del MOVIMIENTO Presenta

temas de interés nacional por autores españoles

CULTURA, POLITICA, HISTORIA

LA ESTRELLA Y LA ESTELA
Por Eugenio Montes Ptas. 50

PERSONA HUMANA Y SOCIEDAD
Por Adolfo Muñoz Alonso Ptas. 32

FUNDACION, HERMANDAD Y DESTINO
Por Rafael Sánchez Mazas Ptas. 80

HISTORIA DE LAS INTERNACIONALES EN ESPAÑA
Por Maximiano García Venero
I tomo (1869-1914) Ptas. 80
II tomo (1914-1936) Ptas. 100
III tomo (1936-1939). En prensa

RELACIONES EXTERIORES DE ESPAÑA
Por José María Cordero Torres Ptas. 80

ESPAÑA Y EL MUNDO ARABE
Por Rodolfo Gil Benumeña Ptas. 45

EL PORTUGAL DE OLIVEIRA SALAZAR
Por Diego Sevilla Andrés Ptas. 45

ESPAÑA EN SUS EPISODIOS NACIONALES
Por Gaspar Gómez de la Serna Ptas. 45

ANTONIO MAURA (1907-1909)
Por Maximiano García Venero Ptas. 35

EL GENERAL PRIMO DE RIVERA
Por César González Ruano Ptas. 35

CONTRA LA ANTIESPANA
Por Tomás Borrás Ptas. 35

LA RUSIA QUE CONOCI
Por Angel Ruiz Ayucar Ptas. 35

NOTAS SOBRE POLITICA ECONOMICA ESPAÑOLA
Colaboración de varios economistas bajo la dirección de Juan Velarde Fuentes Ptas. 60

GIBRALTAR (LA ROCA DE CALPE)
Por Ramon Ledesma Miranda Ptas. 125

REVOLUCION NACIONAL
Textos de José Antonio sistematizados sobre los Puntos de Falange.
Selección de Agustín del Río Cisneros Ptas. 90

SERIE DOCTRINAL
TEXTOS INEDITOS Y EPISTOLARIO DE JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA
Prólogo de José Luis de Arrese.
Recopilación de Agustín del Río Cisneros y Enrique Pavón Pereyra Ptas. 140

HACIA UNA META INSTITUCIONAL
Por José Luis de Arrese Ptas. 60

INTEMPERIE, VICTORIA Y SERVICIO
(Tres etapas del Movimiento)
Fundación, Liberación y Reconstrucción Nacional. Conferencias, discursos y escritos (1935-1950).
Por Raimundo Fernández-Cuesta Agotado

EL MOVIMIENTO POLITICO ESPAÑOL
Conferencias, discursos y escritos (1951-1952).
Por Raimundo Fernández-Cuesta Agotado

AFIRMACION PALANGTISTA
Discursos y escritos (1952-1953)
Por Raimundo Fernández-Cuesta Ptas. 30

CONTINUIDAD PALANGISTA AL SERVICIO DE ESPAÑA
Discursos y escritos (1953-1955).
Por Raimundo Fernández-Cuesta Ptas. 40

ANECDOTARIO DE LA FALANGE DE ORENSE
Por Fernando Meleiro Ptas. 40

DIGNIDAD HUMANA Y JUSTICIA SOCIAL
Discursos y escritos de José Antonio Primo de Rivera
Solicítelo a librerías o contra reembolso a **EDICIONES DEL MOVIMIENTO**
Barquillo, 13 - MADRID

DEPORTE

TRES VICTORIAS DE LOS EQUIPOS ZAMORANOS

Triunfo del Juvenil sobre el Béjar (2-1)

Juego veloz y combativo, por encima de una técnica depurada, en una tarde con fuerte viento y a veces lluvia ROSADO, ACEDO Y ALBERTO, MARCARON LOS GOLES

Alicio, extremo izquierda bejarano, fué expulsado por agresión a Nano

En general, justo es decirlo, había mejor ante la visita del Béjar, a medias por culpa de la calidad del adversario de turno, segundo en la tabla y máximo realizador del grupo; a medias, también, porque el Juvenil, hasta aquí, no había tejido ningún partido aceptable, salvo en la tarde que se enfrentó al Cacere-



El veterano Acedo, además de marcar uno de los dos goles que dieron el triunfo a su equipo, en los momentos de presión forastera, vino a ser el ordenador de la defensa local, desde la posición teórica del antiguo medio centro. (Foto Suena)

No, y esa diferencia entre lo previsto y lo visto, hizo que cundiera el temor, y en mayor grado al saberse que el Juvenil no podía formar con su mejor equipo por tener a varios hombres enfermos y lesionados.

ULISES Y POLIFEMO

Teóricamente, el Béjar se presentaba muy superior en todo al Juvenil. Pero en la práctica el pase corto, la ofensiva sobre el césped, el estilo barroco aplicado al balón redondo y la potencia rematadora de los bejaranos, no existió en la cantidad que se esperaba. Y no existió porque el equipo zamorano, vestido de rojo y verde, aplicó al juego entusiasmo, gallardía y afán. Era la respuesta de la debilidad al desafío de la potencia. El recurso de Ulises frente a la fortaleza del gigante Polifemo. Juego directo, enmarcado de la vertical y de la presión, frente al fútbol más depurado y técnico del Béjar, cuyo conjunto, en honor a la verdad, no brilló con relación a su fama y segundo puesto en la tabla clasificatoria, aunque el equipo tuviera detalles de buen juego.

EL JUEGO

El choque Juvenil-Béjar, que terminó con la victoria del equipo local, por dos tantos a uno, se jugó con velocidad, entusiasmo, resistencia física y afán de victoria, por encima de una técnica depurada. Era contagioso el interés que ambos equipos, sin excepciones, ponían en la contienda, en una tarde desahogada, con fuerte viento y a veces lluvia. Los noventa minutos, fue ron agotadores: mejor dicho, nubian ran sido agotadores quizá para otros equipos que no tengan el temple que los que en esta ocasión nos ocupan. El Juvenil y el Béjar los aguantaron por entusiasmo y ardor combativo y, sobre todo, por resistencia física y afán de victoria.

PRIMER TIEMPO

Debía haber resultado el Juvenil el partido en los cinco primeros minutos, durante cuyo período atacó, combió y tuvo en dos ocasiones el gol hecho. El Béjar, sorprendido por la salida en puro vértigo del equipo zamorano, no llegó a coordinar las líneas de cobertura hasta el minuto dieciocho, momento en que Rosado, merced a una indecisión de la zaga zamorana, marcó el primer tanto de la tarde. Desde entonces, el Béjar, "empujado" por el fuerte viento favorable y con la moral del gol conseguido, se hizo dueño de la situación, atacando y sosteniendo a un dominio casi constante al adversario, que, en honor a la verdad, supo defenderse con gallardía y gran entusiasmo, por lo

que el acoso de los bejaranos no se tradujo en más goles.

TROMPI Y ACEDO

En la atañada labor defensiva del Juvenil tuvieron el entrenador Trompi y el veterano ariete Acedo los papeles más principales. El primero, desde el banquillo, ordenó al segundo que se colocara en la posición teórica del antiguo medio centro, y desde allí vigiló muy de cerca a los delanteros contrarios para impedirles la puesta en marcha de su juego, mucho más técnico y depurado que el practicado por el Juvenil; pero, desde luego, no tan corcoso ni tan gallardo como el de éste. Acedo, con la experiencia de su veteranía, ordenó la defensa de su equipo en los momentos en que fue dominado, pero no vencido, como natural consecuencia de la excelente labor defensiva de todos los hombres acumulados por Trompi ante el marco del meta Gélito.

SEGUNDO TIEMPO

Iniciada la segunda parte, el Juvenil, con el viento a favor, se lanzó con ímpetu al ataque, forzando un córner apenas puesta de nuevo la pelota en juego. El saque de esquina lo lanzó San- tiago, muy cerrado, y el balón, empujado por el aire, tomó rumbo a la puerta del Béjar, dando en uno de los palos. El rechace lo recogió Acedo, bien situado, y de cerca consiguió el empate a uno.

Luego, continuó presionando el equipo local, pero sin encontrar el hueco para el remate a gol, unas veces por la acertada labor de los defensores del bando visitante y otras por entretenerse demasiado los atacantes locales en las ocasiones que tuvieron para ensayar los disparos a puerta, y una vez que el extremo Sesma acertó con el mejor y más impresionante tiro de la tarde, el meta bejarano, en un alarde de agilidad y reflejos, desvió milagrosamente la pelota a córner, evitando así un seguro tanto. Se prodigaron los saques de esquina contra la portería del Béjar, y en uno de ellos el defensa izquierdo, Pepin, bien situado bajo los palos, salvó otro gol al despejar con la cabeza un balón a portero batido.

DOMINIO ALTERNO

Metidos en la media hora del segundo tiempo el equipo forastero contraatacó varias veces con cierto peligro. El dominio, entonces, puede decirse que resultó alterno. Pero llegado el minuto cuarenta, de nuevo el Juvenil se



¡AHÍ VA, PORTERO!—El tiro tremendo del extremo izquierda zamorano, Sesma, lo desvió a córner en la forma que aquí vemos: el meta Justo, evitando un "golito" seguro. (Foto Suena).

hizo dueño absoluto de la situación. Alberto batió por bajo al meta Justo, consiguiendo el segundo gol y el de la victoria. Y ya desde ese instante todo fue un ataque impetuoso y prodigo

en disparos por parte del Juvenil, que estuvo a punto de conseguir un triunfo mucho mayor y más resonante.

APOTEOSIS FINAL

Los últimos cinco minutos de juego fueron los minutos mejores y más inspirados del Juvenil, jugando y tirando a puerta. El segundo gol del equipo local actuó tal un catalizador sobre el ánimo bejarano, y desde entonces el bando visitante desapareció del campo como desaparecen los fantasmas en las novelas terroríficas. Como se volatiza el comendador ante los ojos estupefactos de Don Juan Tenorio. El Béjar, amigos, desapareció por el escotillon. Se impuso de manera rotunda el Juvenil, y su dominio y su juego vino a ser una pura apoteosis, donde los chuts más inverosímiles y los más sencillos llegaban a la puerta defendida con mil apuros por el portero Justo y el resto de los hombres que formaban el Béjar, que se encontraban entonces abrumados y batidos, como bajo los efectos de un pequeño Waterlío.

UNOS Y OTROS

El Béjar, aunque tuvo destellos de buen juego, como ya quedamos dicho, no respondió a su fama. Como equipo resultó más técnico y con mejor fútbol que el Juvenil, pero no se mostró diestro en la decisión y no



¡POR QUE POCO...!—Alberto, que se había filtrado con gallardía entre la defensa bejarana y que incluso había salvado la intervención del portero, cayó precipitadamente al suelo en el preciso momento de tirar a gol. La pelota salió fuera, por bien poco. (Foto Suena).

supo esquivar sabiamente la oposición de los defensores zamoranos para ensayar los disparos, y ambas cosas fueron su perdición. Individualmente destacaron Nico, Rosado, Pablo y Chuchi, y en algunos momentos el meta Justo y Morollón.

El Juvenil tuvo en los primeros cinco minutos del primer tiempo y en los últimos cinco del segundo sus mejores momentos. Entonces se mostró muy superior en todo y por todo. Durante todo el partido es verdad que luchó con decisión y coraje, pero también es cierto que en la mayor parte de la contienda careció de fútbol bien aprendido, especialmente sus dos medios, Javier y Morenito, incansables en la hrega, pero ineficaces en la creación del juego, y siempre más atentos a la defensa que al marcaje de sus adversarios, muy sueltos en el control del balón. Menos mal que Acedo, al estilo de medio centro antiguo, colocado entre Javier y Morenito, puso gran remedio al mal, ordenando la media y hasta la defensa y creando el juego que no cabía esperar de Javier y Morenito. Indudablemente, además de Acedo, sobresalieron Nano, que actuó con gran soltura y eficacia en la parcela derecha de la defensa zamorana; Santiago, auténtico motor cerebral de la vanguardia, y Alberto en algunos momentos, que se mostró prodigo en los disparos a puerta. También hay que destacar la hrega incansable de los medios Morenito y Javier, ambos con más entusiasmo que juego.

INCIDENTES

Cinco minutos antes de finalizar el primer tiempo, el extremo izquierdo del Béjar, Alicio, fué expulsado del terreno

de juego por agresión a Nano. Agresión intencionada. Pocos minutos antes, ambos jugadores casi se agredieron mutuamente por jugada peligrosa de Alicio a Nano. No pasó de ahí la cosa; pero luego, el extremo izquierdo forastero, en la primera ocasión que se le presentó, agredió elevosamente al defensa derecha local, por lo que el árbitro de la contienda, haciendo justicia, decretó la expulsión de Alicio.

La falta del citado jugador en las filas del Béjar, naturalmente, restó posibilidades al equipo forastero. Pero no las suficientes como para justificar una derrota.

FORMACIONES

A las órdenes del colegiado leonés señor Pantín, que hizo un arbitraje con bastantes fallos, perjudicando tanto al Béjar como al Juvenil, quizá más al bando local, los equipos formaron así:

Juvenil: Grillo; Nano, Antúñez, Velasco; Morenito, Javier; Zúñiga, Santiago, Acedo, Alberto y Sesma.

Béjar: Justo; Manolín I, Pablo, Pepin; Nico, Manolín II; Chuchi, Morollón, Rosado, Gamo y Alicio.

El señor Pantín estuvo asistido en las bandas por "linfers" neutrales, solicitados, naturalmente, por el equipo visitante. Y esto fué todo cuanto dió de sí el partido Juvenil-Béjar



¡POR QUE POCO...!—Alberto, que se había filtrado con gallardía entre la defensa bejarana y que incluso había salvado la intervención del portero, cayó precipitadamente al suelo en el preciso momento de tirar a gol. La pelota salió fuera, por bien poco. (Foto Suena).

supo esquivar sabiamente la oposición de los defensores zamoranos para ensayar los disparos, y ambas cosas fueron su perdición. Individualmente destacaron Nico, Rosado, Pablo y Chuchi, y en algunos momentos el meta Justo y Morollón.

El Juvenil tuvo en los primeros cinco minutos del primer tiempo y en los últimos cinco del segundo sus mejores momentos. Entonces se mostró muy superior en todo y por todo. Durante todo el partido es verdad que luchó con decisión y coraje, pero también es cierto que en la mayor parte de la contienda careció de fútbol bien aprendido, especialmente sus dos medios, Javier y Morenito, incansables en la hrega, pero ineficaces en la creación del juego, y siempre más atentos a la defensa que al marcaje de sus adversarios, muy sueltos en el control del balón. Menos mal que Acedo, al estilo de medio centro antiguo, colocado entre Javier y Morenito, puso gran remedio al mal, ordenando la media y hasta la defensa y creando el juego que no cabía esperar de Javier y Morenito. Indudablemente, además de Acedo, sobresalieron Nano, que actuó con gran soltura y eficacia en la parcela derecha de la defensa zamorana; Santiago, auténtico motor cerebral de la vanguardia, y Alberto en algunos momentos, que se mostró prodigo en los disparos a puerta. También hay que destacar la hrega incansable de los medios Morenito y Javier, ambos con más entusiasmo que juego.

INCIDENTES

Cinco minutos antes de finalizar el primer tiempo, el extremo izquierdo del Béjar, Alicio, fué expulsado del terreno

El Atlético, jugando a la contra, consiguió dos puntos positivos en Ponferrada

Uribarren marcó el gol de la victoria Esteban y Jorgito, figuras sobresalientes



Esteban resolvió de manera eficazísima cuantos peligros rondaron su puerta. Una vez más el meta rojiblanco fué figura sobresaliente del equipo.

Ponferrada. (Servicio especial para IMPERIO).—El partido que esta tarde, en Fuentesnuevas, tuvo lugar entre los equipos San Pedro y Atlético Zamora, respondió, en parte, a algunos pronósticos.

El equipo visitante, sabido es que lucha sin tregua para el ascenso. Por otra parte, los chicos de Vega tenían a todo trancas que ganar este choque, pues, de lo contrario, la situación en la tabla reflejaría para éstos indicios de un futuro calamitoso. Así, pues, los dos "onces" saltaron al terreno de juego con verdaderas ansias de victoria.

Cuando el señor Santamaría, director del encuentro, dió la señal para comenzar el "match", a medida que transcurrían los minutos de la primera fase, en verdad que estábamos un tanto sorprendidos. El San Pedro, rascando la pelota y con una tranquilidad magnífica, se estaba permitiendo el lujo de tutear y superar a su oponente. El dominio en estos cuarenta y cinco minutos iniciales correspondió por entero a los bercianos. Las líneas zagueras forasteras se las veían y deseaban para contener aquel alud de camisolas coloradas que, sin embargo —y esta fué precisamente la falta clave del San Pedro—, cuando la ocasión se les presentaba propicia, y después de vulnar tras no fáciles esfuerzos a medios y defensas, se mostraban inofensivos ante los palos de Esteban.

Entretanto, los zamoranos, con espaciados avances, llegaban al área local con más peligro que sus adversarios. Esta tónica fué, ni más ni menos, la que se siguió en la primera mitad, si salvamos el minuto final, lapso en que se produjo el único tanto de la tarde que permite a los del Duero acercarse muy peligrosamente al primer puesto del grupo.

En la segunda parte, como es-

perábamos, el Atlético de Zamora estableció un prudente "cerrojo" para salvaguardar el gol que más tarde, le proporcionaría la victoria. Una y otra vez los chicos sampedristas fuerzan reiterados avances, pero los zamoranos se mantienen firmes y los minutos van sucediéndose sin que se registre alteración. Cuando expiraba la contienda, las huestes de Muñoz, aprovechando el desaliento que cundía en el San Pedro, abren sus líneas y llevan el peligro a los dominios de Neira. Pero ya nada sucedería en favor ni en contra.

EL GOL

Se jugaba el último minuto de la primera parte. En uno de los aislados avances por el centro del Atlético, una indecisión de Neira y Covarrubias permite al centro delantero atlético, Uribarren, empujar el esférico hasta el fondo de las mallas bercianas. Era el 1-0.

UNOS Y OTROS

Pese a llevarse dos positivos de Fuentesnuevas, el Zamora no convenció al respetable. Tiene, eso sí, un cuarteto defensivo conjunto, en el que de manera especialísima despunta su guardameta, quien en esta jornada resolvió de forma eficazísima las pocas sacudidas que brotaban de las punterías ponferradinas. Respecto a los volantes, es de hacer constar la labor de Jorge; aquí precisamente era el punto desde el que los rojiblanco se aprovisionaban de juego. En cuanto a la delantera, sobresalieron Ordax, Tino y Jesús.

En cuanto al San Pedro, después de verle los cuarenta y cuatro minutos del primer periodo, la afición guardaba esperanzas de un buen resultado. Mas cuando, transcurrido este tiempo, e inmediatamente, la

meta de Neira se vió perforada, pensó lo peor.

ARBITRO Y ALINEACIONES

La actuación del colegiado vallisoletano señor Santamaría francamente buena. Alineó así a los equipos:

San Pedro.—Neira; Caballero, Covarrubias, Abad; Copa, Macha; Barjaoba, Zarrilla, Peludo, Luis y Pias.

Atlético Zamora. — Esteban; Angelín, Vázquez, Carro; Jorge, Pino; Ordax, Tino, Uribarren, Uronés y Jesús.

LUIS DEL OLMO, MAROTE



Jorgito, el pundonoroso jugador zamorano, tuvo el domingo una tarde brillante. El fué quien aprovisionó de cuero a la vanguardia atlética.

UN SUEÑO HECHO REALIDAD!...

Invicta Radio

DISTRIBUIDOR: **RADIO BERCIANOS**
San Topucualo, 31 - Telef. 2655 - ZAMORA

NOVEDAD:

"Anecdotario de la Falange de Orense"
por FERNANDO MELEIRO

Orense y las Falanges gallegas aparecen reflejadas en sus luchas, anhelos y sueños por una España emprendedora y justa.

126 páginas, incluido un apéndice documental. Cubierta en color con una fotografía de José Antonio dedicada a la Falange de Orense.

Precio: 40 pesetas

Pueden hacerse los pedidos a librerías o contra reembolso a **EDICIONES DEL MOVIMIENTO - BARQUILLO, 13 - MADRID**

LA QUINIELA GANADORA

Madrid - Real Sociedad	1
Osasuna - At. Madrid	1
Barcelona - At. Bilbao	1
Sevilla - Español	2
Granada - Celta	1
Valladolid - Valencia	1
Las Palmas - Zaragoza	1
Tenerife - Hércules	1
At. Ceuta - Plus Ultra	1
Huelva - Jerez	1
Alcoyano - Badajoz	1
Cádiz - Betis	1
Córdoba - Málaga	1
Extremadura - San Fernando	1

EL CAMPEONATO DEL MUNDO

Rumania derrota a Grecia (3-0)

Bucarest, 3.—Rumania ha derrotado a Grecia por tres a cero y dado un gran peso para clasificarse para la fase final de la Copa del Mundo de Fútbol, que se disputará en Suecia el año próximo.

Cien mil espectadores llenaron el estadio "23 de agosto", y presenciaron el emocionante partido, cuya primera mitad finalizó con empate a cero.

Pero en la segunda parte flojeó la defensa griega y los rumanos consiguieron tres goles en quince minutos.

Esta derrota quita al equipo griego toda posibilidad de calificarse para la fase final del torneo mundial. Los rumanos se enfrentarán a Yugoslavia, tercer participante en el grupo, el próximo domingo para decidir el ganador de la eliminatoria.

Imperio

REDACCION Y ADMINISTRACION:
JOSE ANTONIO, 3
Teléfono 1570 - 1576

DEPORTE

RESULTADOS (1-0) Otra victoria, por la mínima, en "Los Salados"

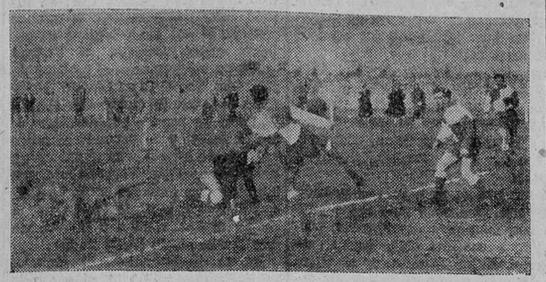
El C. D. Benavente realizó el peor partido de la temporada frente al Júpiter de Valladolid (Peor que un equipo de plazuela...)

- PRIMERA DIVISION**
Real Madrid, 2; Real Sociedad, 1.
Osasuna, 1; At. de Madrid, 1.
Barcelona, 3; At. Bilbao, 0.
Sevilla, 0; Español, 1.
Real Jaén-Real Gijón, aplazado.
Granada, 1; Ceita, 0.
Valladolid, 6; Valencia, 3.
Las Palmas, 0; Zaragoza, 0.
- SEGUNDA DIVISION**
Grupo primero
Basconia, 2; Sabadell, 0.
Oviedo, 2; Eibar, 0.
Avilés, 0; Santander, 0.
La Feiguera, 3; Ferrol, 1.
Tarrasa, 1; Leonesa, 1.
Alicante, 2; Alavés, 0.
Coruña, 5; Girona, 0.
Sestao, 1; Caudal, 0.
Rayo Vallecano, 4; Condal, 2.
- Grupo segundo**
Tenerife, 2; Hércules, 0.
At. Ceuta, 3; Plus Ultra, 0.
Huelva, 1; Jerez, 1.
Extremadura, 1; San Fernando, 0.
Eldense, 3; Levante, 1.
Alcoyano, 0; Badajoz, 1.
Cádiz, 2; Betis, 1.
Córdoba, 5; Málaga, 1.
Murcia, 1; Alicante, 0.
- TERCERA DIVISION**
Grupo primero
Arosa, 5; Ordes, 1.
Turlista, 2; Orense, 1.
Zeltia-Flavia, aplazado.
Arenal, 3; Santiago, 3.
Arsenal-Gran Peña, aplazado.
Lemos-Cambados, aplazado.
Puentearcas-Fabril, aplazado.
- Grupo segundo**
Siero, 0; Juvencia, 2.
U. Entrego, 2; Luarca, 2.
Turón, 5; Condal, 0.
Calzada, 2; San Martín, 1.
Carbayín, 4; Langreano, 3.
Marino, 1; Totánico, 0.
- Grupo tercero**
Cultural, 0; Erandio, 3.
Valmaseda, 3; Naval, 2.
Begoña, 2; Portugalete, 2.
Baracaldo, 3; Guecho, 3.
Aportuarte, 1; Villosa, 0.
Arenas, 1; Deusto, 1.
Rayo Cant., 9; Padura, 1.
Torrelavega, 3; Galdácano, 0.
- Grupo quinto**
Monzón, 0; Mequinena, 3.
Barbastro, 2; Numancia, 2.
Sabiñánigo, 1; Ejea, 2.
Galar, 2; Caspe, 1.
Amistad, 3; Cariñena, 0.
Teruel, 0; Arenas, 3.
Fraga, 2; Tauste, 3.
Caratayud, 3; Jaca, 0.
Tríasu, 0; Binéfar, 0.
- Grupo sexto**
Badalona, 4; Tortosa, 1.
Olot, 0; San Andrés, 0.
Sans, 5; La Cava, 0.
Lérida, 5; Adriánense, 0.
Vich, 0; Europa, 0.
Granollers, 5; Horta, 0.
Artiguense, 1; Mercantíl, 2.
Puigreg, 4; Amposta, 0.
F. Coats, 3; Hospitalet, 1.
Tarragona, 1; Manresa, 0.
San Martín, 0; Mataró, 3.
- Grupo séptimo**
Júpiter, 4; Reus, 2.
Mollet, 3; Sabadell, 3.
Calella, 3; Igualada, 0.
Sallent, 1; Rapitense, 2.
Ibèda, 4; Bañolas, 1.
Agut, 1; Manlleu, 1.
Vilafranca, 2; Gamanet, 1.
Seo de Urgel, 2; Figueras, 2.
Gubols, 5; Moncada, 0.
Pueblo Seco, 3; Pueblo Nuevo, 1.
- Grupo octavo**
Murese, 3; Soledad, 1.
Alaró, 4; A. Ciudadela, 1.
Manacor, 0; Atlético Baleares, 0.
Forresas, 0; Felanitx, 0.
Constancia, 3; España, 1.
Mahón, 2; Soller, 2.
Mallorca, 6; Binisalem, 2.
Alayor, 2; Poblense, 0.
- Grupo noveno**
Onda, 1; Villarreal, 4.
Mestalla-Aberique, aplazado.
Sagunto, 2; Carcagente, 2.
Olimpico, 2; Gandia, 3.
Castellón, 2; Acero, 1.
Saguntino, 0; Onteniente, 4.
Burrutana, 3; Catarroja, 1.
Alcira, 2; Portuñales, 1.
Castellonense, 1; Burjassot, 2.
- Grupo décimo**
Hellín, 3; Callosa, 0.
Yeclano, 4; Almansa, 7.
Lorca, 3; Almoradí, 1.
Cieza, 1; Mínera, 0.
Orihuela, 2; Elche, 2.
Imperial, 3; Villajoyosa, 0.
Cartagenera, 6; Agullas, 2.
Thader, 7; Elda, 3.
Novelda, 4; Albacete, 4.
- Grupo undécimo**
Bastetano, 2; Ronda, 1.
Malagueño, 4; Martos, 1.
Peñarroya, 0; Corobés, 0.
Trafalgar, 3; Lucentina, 0.
Linares, 2; Villa Río, 0.
Iturza, 4; Melilla, 2.
Ubeda, 4; Castro, 1.
Puente Genil, 3; R. Granada, 0.
Pozoblanco, 0; Almería, 0.
Antequera, 4; Guadix, 0.
- Grupo duodécimo**
J. Leones, 2; C. Rodrigo, 0.
Arandina, 7; Castilla, 1.
San Pedro, 0; At. Zamora, 1.
Salamanca, 2; Burgos, 0.
Plasencia, 4; Delicias, 2.
Benavente, 1; Júpiter, 0.
Cacereno, 7; Huelva, 2.
Juventud, 1; Ponferrada, 3.
Juvenil, 2; Béjar, 1.
At. Palencia, 3; Astorga, 0.

En la fría, lluviosa y desafiante tarde del pasado domingo se jugó en el campo de "Los Salados", entre el C. D. Benavente y Júpiter de Valladolid, el peor encuentro en lo que va de temporada. Y conste que el "once" benaventano ganó, en refida "oposición" ante su rival, la plaza de "yo soy peor que tú".

Al cronista le resulta difícil, por no decir imposible, hilvanar la crónica de un partido de fútbol en que éste apenas si existió en lo que se refiere al juego balompedico. Si, allí, en el terreno de juego, había 22 jugadores, un árbitro, dos liniers y un balón. Todo en disposición para jugar un partido de fútbol. Pero he aquí que los jugadores se empeñaron —en especial por el bando local— en jugar al antífútbol. Y se salieron con la suya. De este encuentro se puede decir, como en los preliminares de las películas: "Cualquier parecido con un partido de fútbol será mera coincidencia".

Venció el Benavente por la mínima diferencia en aquel tiro (a los siete minutos de juego) de Cenador, sobre la marcha, que se coló junto al palo y sin que el meta vallisoletano pudiera hacer nada por detenerlo. Pudo empatar el Júpiter —y hasta ganar—



EL DEFENSA LLEGO A TIEMPO.—Cenador, en tierra, después de chocar con el meta, ve con desconsuelo cómo un defensa intercepta el balón en su camino hacia la red.—(Foto Jesús.)



A SUS PIES.—El meta del Júpiter bloca con seguridad el balón mientras el arriete Cenador, en la brecha, sigue atento la jugada y un defensa los contempla.—(Foto Jesús.)

La próxima jornada

- PRIMERA DIVISION**
R. Sociedad-Las Palmas.
Zaragoza-Osasuna.
At. Bilbao-Jaén.
Celta-Sevilla.
Español-Valencia.
Valladolid-Barcelona.
At. Madrid-Granada.
Gijón-R. Madrid.
- SEGUNDA DIVISION**
Grupo primero
Basconia-Oviedo.
Eibar-Avilés.
Santander-La Feiguera.
Ferrol-Tarrasa.
Leonesa-Indauchu.
Alavés-Coruña.
Gerona-Sestao.
Caudal-Rayo V.
Sabadell-Condal.
- TERCERA DIVISION**
Grupo primero
Hércules-At. Ceuta.
Plus Ultra-Huelva.
Jerez-Extremadura.
San Fernando-Eldense.
Levante-Alcoyano.
Badajoz-Cádiz.
Betis-Córdoba.
Málaga-Murcia.
Alicante-Tenerife.
- Grupo segundo**
J. Leones-G. Arandina.
U. Castilla-San Pedro.
At. Zamora-Salamanca.
Burgos-Delicias.
Plasencia-Benavente.
Júpiter-Cacereno.
V. Huelva-Juventud.
Ponferrada-Juvenil.
Béjar Industrial-At. Palencia.
C. Rodrigo-Astorga.

ASI VAN LOS EQUIPOS

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Pt.
REAL MADRID	8	6	2	0	20	3	14 + 6
ESPAÑOL	8	5	2	1	15	9	12 + 4
BARCELONA	8	5	1	2	23	9	11 + 3
AT. DE MADRID	8	4	3	1	27	14	11 + 3
OSASUNA	7	4	2	1	16	10	10 + 2
AT. DE BILBAO	7	3	1	3	20	7	7 + 1
CELTA DE VIGO	7	2	3	2	14	14	7 + 3
GRANADA	7	3	0	4	8	10	6 - 2
ZARAGOZA	8	1	4	3	9	12	6 - 2
REAL SOCIEDAD	8	2	2	4	8	11	6 - 2
SEVILLA	7	2	2	3	8	12	6 - 2
REAL JAEN	7	2	2	3	5	11	6 - 2
LAS PALMAS	8	1	3	4	7	29	5 - 5
REAL GIJON	6	1	2	3	8	11	4 - 4
VALLADOLID	7	1	2	4	11	21	4 - 4
VALENCIA	7	0	3	4	11	8	3 - 1

CON HOJAS
Palmera
Ras, ras... ¡y ya está!

SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Pt.
REAL OVIEDO	8	5	2	1	19	5	12 + 4
SANTANDER	8	5	1	2	15	9	11 + 3
INDAUCHU	8	4	2	2	12	7	10 + 2
BASCONIA	8	4	1	3	7	12	9 + 1
EIBAR	7	3	2	2	10	4	8 + 2
AVILES	7	3	2	2	11	8	8
LEONESA	8	3	2	3	8	8	8
SESTAO	6	3	2	1	9	11	8 + 2
ALAVES	7	3	1	3	10	9	7 - 1
RAYO VALLECANO	6	3	1	2	13	12	7 + 1
LA FELGUERA	7	3	1	3	10	12	7 + 1
SABADELL	7	3	1	3	8	11	7 + 1
CORUNA	5	3	0	2	13	3	6
CONDAL	7	2	2	3	10	12	6 - 2
GERONA	8	2	2	4	6	16	6 - 2
TARRASA	8	2	1	5	9	16	5 - 3
CAUDAL	7	1	1	5	3	10	3 - 3
FERROL	6	0	0	6	4	16	0 - 6

MOTOR
CENTRAL
Lambretta

GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Pt.
TENERIFE	8	5	1	2	21	7	14 + 1
MURCIA	7	5	0	2	20	11	10 + 2
JEREZ	8	3	3	2	9	9	9 + 3
MALAGA	7	4	0	3	15	10	8
BADAJOZ	7	3	2	2	9	7	8
HERCULES	8	3	2	3	14	15	8 + 2
EXTREMADURA	6	3	2	1	9	10	8 + 2
ALICANTE	7	3	2	1	14	20	8
CEUTA	7	3	1	3	10	8	7 + 1
SAN FERNANDO	7	3	1	3	8	8	7 - 1
CORDOBA	7	3	1	3	13	13	7 + 1
ELDENSE	7	3	1	3	11	14	7 + 1
PLUS ULTRA	8	2	3	3	10	14	7 - 1
CADIZ	7	3	1	3	12	17	7 + 1
BETIS	6	2	0	4	11	9	4 - 2
LEVANTE	6	1	2	3	7	11	4 - 2
HUELVA	7	1	2	4	5	11	4 - 2
ALCOYANO	6	1	0	5	8	16	2 - 4

VERMUT
MARTINI
LA MARCA MUNDIAL

TERCERA DIVISION

GRUPO DECIMOTERCERO

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Pt.
S. D. PONFERRADINA	8	7	0	1	16	5	14 + 6
AT. ZAMORA	8	5	2	1	17	4	12 + 4
D. PLASENCIA	7	5	1	1	25	11	11 + 3
BEJAR INDUSTRIAL	8	5	1	2	27	10	11 + 3
U. D. SALAMANCA	7	5	0	2	12	6	10 + 2
EUROPA DELICIAS	9	4	2	3	15	15	10 + 2
AT. PALENCIA	8	4	1	3	17	15	9 + 1
BURGOS C. DE F.	8	4	1	3	22	12	9 + 1
JUPITER LEONES	8	4	0	4	18	14	8
D. BENAVENTE	8	4	0	4	9	16	8
D. CIUDAD RODRIGO	8	3	2	3	10	18	8
D. CACERENO	8	4	1	3	24	13	7 - 1
S. D. VASCO HULLERA	8	3	1	4	11	17	7 - 1
ASTORGA C. DE F.	7	3	0	4	12	12	6
UNION CASTILLA	8	3	0	5	11	32	6 - 2
D. JUVENTUD	9	4	0	5	6	32	6 - 3
D. JUVENIL	7	2	1	4	9	12	5 - 3
G. ARANDINA	8	3	1	4	18	22	5 - 3
D. JUPITER (Valladolid)	8	1	1	6	7	18	3 - 5
D. SAN PEDRO	8	1	1	6	5	18	3 - 5

TROFEO "MARTINI"

PRIMERA DIVISION
1.º Real Madrid 17 goles
2.º Barcelona 14 "

SEGUNDA DIVISION
1.º Real Oviedo 14 goles
2.º Tenerife 14 "

Obtenga de su Publicidad el máximo rendimiento

En todo campaña publicitaria, el medio de propaganda es el elemento básico de la misma.

Nuestra cadena de periódicos y revistas distribuida por todo el ámbito nacional, constituye el medio más poderoso y eficaz de publicidad. Anunciando a través de la misma, podrá conocer las excelencias de sus productos entre el innumerable número de posibles consumidores.

40 PERIODICOS DIARIOS
6 SEMANARIOS
4 REVISTAS

con un coste global de MAS DE UN MILLON DE EJEMPLARES DIARIOS

Descuentos especiales utilizando la totalidad o parte de nuestro cadena de diarios.

Para cuantos informes precise, consulte con su Agencia de Publicidad habitual o a:

Gerencia General de Prensa, Propaganda y Radio

PUERTA DEL SOL, 11 - MADRID.

Lista de premios

COMPRYGANE

Sorteo número 22 - 29 octubre 1957

Premios adjudicados en el sorteo celebrado en Madrid, ante el Notario don Alfonso de Miguel

100.000 pesetas: Juan Villar. Grados, 22. UBEDA.
50.000 » Antonia Rubio. J. Costa, 7. NAVALMORAL MATA
25.000 » José Alarcón. Doctor Castelo, 6. MADRID.
10.000 » Joaquina Banda. Amargura, 47. DON BENITO.
5.000 » Milagritos Sánchez. Don Quijote, 2. ELDA.

Premios correspondientes a esta provincia:

70.—ZAMORA: José María Fernández. Víctor Gallego, 5.
120.—ZAMORA: Aureliano Lesma. Carretera de Almaraz, 2.
160.—ZAMORA: Petra Crespo. Fabriciano Cid, 24.
164.—TORO: Justo García. Rejadorada, 32.
392.—ZAMORA: Francisca Brio. Manuel Redoli, 42.
425.—ZAMORA: Gloria Luis Santa Ana, 2.
599.—MANGANESOS DE LA LAMPREANA: José Alonso. Estación.
614.—ZAMORA: Florencia Vázquez. Toral, 4.
733.—ARGULLINOS: Licio de la Torre.
853.—ZAMORA: M. Lorenzo. Alfonso XIII, 2.
866.—VADILLO DE LA GUARENA: Angeles Hernández. Colón, 6.
947.—TORO: Javier Aceves. Oliveros, 2.
1.043.—BENAVENTE: Alberto Merino. José Antonio, 18.
1.144.—TORO: G. Lucas. San Lorenzo, 11.
1.193.—ZAMORA: M. y F. Herrero. Vistillas B, 14.
1.269.—ZAMORA: Concha Anero. Cervantes, 1.
1.350.—CORRALES DEL VINO: Celia Nieto. Cruz, 11.
1.411.—ZAMORA: N. Martín. Martín Alvarez, 3.
1.498.—BENAVENTE: H. Hoyo. R. Rancho, 21.

SINTONICE TODOS LOS MARTES NUESTRO PROGRAMA EL CRUCIGRAMA DE LA FORTUNA

DEPORTE

Victoria del Español en Nervión (0-1)

LLUVIA DE PENALTY'S

Jornada más normal de lo que aparentan los resultados obtenidos, con dos empates y una victoria domoiliaria. La peor parte la llevó la Unión Deportiva de Las Palmas, que virtualmente, con cinco puntos que contar y otros tantos negativos, se encuentra en el último puesto, en peor situación que gijoneses y vallisoletanos. Arriba, en la cabeza, gana puestos el Español por su gran victoria en Sevilla.

GRANADA-CELTA.—Por muy poco no volvió el Celta a Balaidos con algo sustancioso para la clasificación. Tuvo que transcurrir mucho tiempo para que la pelota entrara en el marco azul, tras un aceso granadino exagerado, pero ineffectivo.

El árbitro Novella promovió un fuerte escándalo anulando un gol al equipo local, con bastantes disgustos, porque hubo espectadores que saltaron al campo para agredir al juez.

SEVILLA, 0; ESPAÑOL, 1.—Lo único lúcido del match del Nervión fueron las líneas defensivas, gracias a las cuales el marcador sólo se movió una vez. La desgracia se cebó en el equipo andaluz y en Pepillo, héroe de la jornada, que, muy marcado, no pudo vulnerar la meta contraria.

El Español hizo un juego de contraataque y mantuvo en vilo al Sevilla; pero cuando Vilches metió el tanto de la victoria catalana, Berkessy ordenó el repliegue y el Sevilla quedó varado, con una derrota inesperada.

LAS PALMAS, 0; ZARAGOZA, 0.—Con este empate, el equipo de la U. D. Las Palmas ha dado un serio traspás en la clasificación general, que se reflejará en jornadas sucesivas.

A juzgar por las crónicas, el Zaragoza se vio constantemente dominado e impotente para vencer. Gracias a su guardameta, Las Heras, pudo sostener la puerta imbatida durante los noventa minutos. Para colmo de males, Torres falló un penalty.

REAL MADRID-REAL SOCIEDAD.—Con un gran alboroto terminó el choque entre el líder del Campeonato y la Real Sociedad, con su cerrojismo. Los donostiarros, no resignándose a perder el encuentro a fuerza de penalty's, protestaron mucho y airadamente al árbitro Gómez Arribas, amenazando con retirarse del campo si el juez no revocaba su resolución en el segundo gran castigo. Se promovió un alboroto considerable incluso hasta después de acabar la lucha, ya dentro de los vestuarios.

Di Stefano falló un penalty y marcó otro. En general, la victoria madridista no satisfizo a nadie.

VALLADOLID-VALENCIA.—Por cambio de fechas se celebró en Zorrilla el encuentro señalado en Valencia.

La sorpresa fue enorme para el público, que no esperaba de su equipo una reacción tan vibrante que desembocara en un resultado neto y favorable. El Valladolid, con mucho entusiasmo, ganó por la mano al Valencia, cuya defensa, por muy internacional que quiera hacerla Meana, deja mucho que desear.

Por contra, la línea media vallisoletana explicó un curso de fútbol y se adeuñó de la situación.

OSASUNA, 1; AT. DE MADRID, 1.—En esta ocasión, el Osasuna no mereció el empate. Casi siempre se vio dominado por el equipo madrileño y fue Elizaguirre, de nuevo en forma, quien salvó a su equipo de una verdadera catástrofe.

En los últimos minutos, el gran portero detuvo un penalty en una parada inverosímil.

Por la gripe no se celebró el encuentro Jaén-Gijón.

Para la próxima jornada son partidos de difícil pronóstico Celta-Sevilla, Valladolid-Barcelona y Gijón-Real Madrid, que pueden ser clave para muchas semanas.—L. C.

Vilches marcó el único gol del partido

Sevilla, 3.—A las órdenes de Gardeazabal, que no influyó en el resultado, aunque en algunos momentos el público no estuviera de acuerdo con sus decisiones, los equipos formaron así:

Español.—Vicente; Argüés, Abel, Faura; Vilches, Casamitjana; Torres, Sastre, Arcas, Coll y Camps.

Sevilla.—Busto; Romero, Maravér, Valero; Ruiz Sosa, Ramoní, Antoniet, Arza, Pepillo, Pepín y Pahuet.

Se inicia el partido con presión sevillana, que cede más tarde ante los contraataques españolistas, perdiendo Arcas una clara ocasión de marcar. A los 20 minutos se lesiona Vilches, en un fuerte encontronazo con Valero. El juego se nivela, destacando en ambos conjuntos la solidez de sus cuartetos defensivos

y acusando también falta de tiro en sus delanteras. A los 30 minutos, Coll inicia una jugada que, en última instancia y cuando el público cantaba el gol, salvó Valero en valiente cruce. Después es Vicente quien se ve precisado a realizar un apurado despeje, resultando lesionado al darse un golpe con el poste, pero se repone rápidamente. A los 34 minutos se produce el único gol del encuentro, como fruto de un bien llevado ataque españolista, que culmina con pase en corto de Coll a Vilches, y éste, de fuerte tiro a media altura, remata a la red, sin que Busto pueda hacer nada.

En la continuación, el Español organiza una sólida defensa con la inclusión de Sastre y la colaboración de Coll, aunque sin descuidar el ataque, lo que mantiene a la de-

fensa sevillista en constante acción y sin poder colaborar más ampliamente en el dominio que durante el resto del partido ejercen medios



PEPILLO

y delanteros. Este segundo tiempo sin goles tiene poca historia, salvo particulares jugadas de Pepillo que hicieron concebir esperanzas, que, al final, resultaron fallidas. Lo más destacable del Español fue su conjunto, que jugó con más tranquilidad que el Sevilla. No obstante, merecen especial mención Vicente —muy seguro— y la línea de volantes. En el Sevilla, Pepillo únicamente, aunque el trío defensivo actuó también en algunos momentos con bastante acierto.—AMH.

EN LAS PALMAS NO FUNCIONO EL MARCADOR (0-0)

Las Heras fué el mejor jugador del Zaragoza

Las Palmas de Gran Canarias, 3 Las Palmas, 0; Zaragoza, 0.

Alineaciones:

Las Palmas: Pepin; Beneyto, Costa; Torcial; Villar, Naranjo; Paquillo, Torres, Mujica, Padron, Marcarlo.

Zaragoza: Las Heras; Carballo, Alustiza, Bernal; Torres, Altor; José Luis, Estiragués, Wilson, Murillo, Moreno.

Arbitró muy bien Gomez Contreras.

El gran dominio ejercido por Las Palmas esta tarde, sobre el Zaragoza, no le ha valido de nada. Sus delanteros no han sabido resolver ni una sola situación de las situaciones que se le presentaron para hacer gol.

En la primera parte, a los ocho

minutos, falló Mujica, a portero batido, un cabezazo dentro de la misma portería. Después se produjeron más jugadas análogas. En una



LAS HERAS

de ellas falló la delantera y en la mayoría, la buena intervención del portero de Zaragoza hizo que se llegara al final del encuentro con empate a cero. El dominio territorial correspondió siempre a Las Palmas, que obligó al Zaragoza a jugar relegado, pero la defensa visitante se batío bien y en última instancia las intervenciones de Las Heras fueron afortunadas. En el colmo de los fallos, Torres, sacó un penalty con que fue castigado el Zaragoza a los 17 minutos de la segunda parte y Las Heras salvó la situación. El Zaragoza tuvo la baja de Carbayo a los quince minutos de la primera parte; cayó en mala posición y recibió un fuerte golpe en la boca. Tuvo que ser retirado del campo para no reaparecer hasta los seis minutos de la segunda parte. Las Heras fué el mejor del Zaragoza.—Añfil.

Venció el Granada, por la mínima, al Celta (1-0)

Se anuló injustamente un gol al equipo granadino

Granada, 3.—Granada, 1; Celta, 0. Dirige Novella, discreto y muy nervioso. En una jugada estuvo a punto de provocar un conflicto de orden público.

Granada: Candi; Vicente, Méndez, Jaco; Suárez, Larrabeiti; Ben Barek, Pellejero, Navarro, Pérez y Rius.

Celta: Manolin, Piñeiro, Villar, Seoane; Marin, Tony; Azpeitia, Olmedo, Mauro, Moll y Braga.

El Celta dió más sensación de conjunto y niveló las fuerzas, llegando al descanso con empate a cero.

En la segunda mitad, a los veintiséis minutos, en jugada profunda de Jaco, que creó una situación embarullada en el área visitante, el Granada marcó un gol. Protestaron los jugadores contrarios y el árbitro pidió asesoramiento del juez de línea, in-

validando el gol. Esta decisión crea un ambiente de gran nerviosismo en los graderíos, con fuertes protestas, y un espectador llegó a saltar al campo, pero fué detenido por la fuerza pública. A los treinta y cuatro minutos se produce el tanto del Granada. En una falta sacada por Ben Barek remata de cabeza Pérez, y con persistente dominio granadino se llegó al final del encuentro, que tuvo un desarrollo normal, menos en el tanto injustamente anulado.—Añfil.

COMPRE "FOTOS"

El Atlético de Madrid empató con el Osasuna (1-1)

Birigay fué continuamente protestado

Pamplona, 3.—Osasuna, 1; Atlético de Madrid, 1.

Alineaciones:
Osasuna: Elizaguirre; Egaña, González, Zubiaurre; Marañón, Glaría I; Areta, Recalde, Glaría II y Alberto.

Atlético Madrid: Pazos; Verde, Cobo, Callejo; Peter, Vallejo; Miguel, Peiró, Agustín, Rafa y Collar.

Arbitró Birigay, continuamente protestado.

Lleno absoluto. Comienza el partido con muchos nervios por ambos lados, y una combinación local finaliza con tiro de Recalde fuera. El Atlético lleva el juego al terreno osasunista y Elizaguirre se luce en buenas paradas aplaudidas por el público. Miguel y Collar corren muy bien la línea, mostrándose veloces y haciendo intervenir a los defensas, labor en la que González se muestra muy seguro. Pazos es ahora el que se luce al hacer una buena parada en tiro de Sabino. Destaca la labor de ambos guardametas, que realizan paradas muy aplaudidas por el público. Transcurre el partido sin que se consiga por ningún bando inaugurar el marcador cuando Areta coge un balón en el centro del campo, sortea a varios contrarios y desde fuera del área lanza un tiro impresionante que coge desprevenido a Pazos y marca el gol del Osasuna. Así finaliza el primer tiempo. En el segundo se advierte claramente que el Osasuna se emplea ahora con gran coraje y vigor y el Atlético no se amilana. Lucha con encono, haciéndose el

juego en algunos momentos hasta violento. En un aceso atlético sobre la puerta local, por mano de una defensa dentro del área, es castigado con penalty y lo tira Agustín. Elizaguirre realiza una sorprendente parada, consiguiendo desviar el balón y evitando el tanto. Dos tiros de la delantera local



ELIZAGUIRRE

se estrellan en los palos. Cuando faltaban escasamente cinco minutos en un saque de esquina lanzado contra el equipo local se forma un barullo ante la puerta de Elizaguirre, barullo que aprovecha Rafa para, oportunamente, meter el pie y batir al meta del Osasuna, obteniendo así el empate, que habría de ser resultado definitivo. A los 25 minutos de esta segunda mitad se lesionó Verde, viéndose obligado a reforzar la defensa.—Añfil.

Clara victoria del Barcelona (3-0)

Reapareció Luisito Suárez, que lució en el ataque

Barcelona, 3.—Barcelona, 3; Atlético de Bilbao, 0.

Alineaciones:

Barcelona: Ramallets; Segarra, Olivella, Gracia; Vergés, Suárez; Basora, Evaristo, Martínez, Kubala y Tejada.

At. Bilbao: Carmelo; Orue, Garay, Canito; Etxura, Maguregui, Onaindia, Arceche, Arieta, Urbe y Gaizka.

Arbitró, regularmente, Asensi.

Hizo el saque de honor el campeón de Europa en gimnasia, Blumel. El Barcelona es recibido con pitos. Buena entrada, rozando el lleno.

Dominó alterno en los primeros minutos, con imprecisión en el juego azulgrana. A los veintiséis minutos avanza Martínez, que entrega a Evaristo y éste tira. Carmelo cede a corner. Lanzado éste, Kubala empalma un fuerte tiro, que es el primer gol. Después hay unos minutos de gran juego local y a los treinta minutos disparo de Martínez de cerca, que se estrella en el poste. Un minuto después Carmelo envía a corner un fuerte tiro de Suárez, lucíendose a renglón seguido en otro de Tejada. Este mismo jugador lanza el corner cedido por Carmelo y el cabezazo de Basora

fla en el poste. A los treinta y cinco minutos inicia un avance Suárez, que entrega a Evaristo y éste adelanta a Tejada. Este centra y Evaristo, tras de prepararse la pelota, cruza el segundo gol. Antes del descanso hay un buen disparo de Evaristo, que sale rozando un poste y una gran parada de Carmelo a tiro de Kubala.

En la segunda parte el Atlético fracciona algo y liga buenas jugadas, ineffectivas. A los diecinueve minutos pase de Martínez y Kubala, solo ante la puerta, con toda tranquilidad remata el tercero. El juego fue después alterno, con algunos buenos avances locales bien cortados por la zaga bilbaína.

El partido ha sido entretenido y de mejor juego local. En el Atlético el mejor Carmelo, que se lució en magníficas intervenciones. Bien la defensa, discreta la media y mal la defensa, fallando Onaindia y Arieta. En el Barcelona, bien el cuarteto defensivo, y la media, lucíendose Suárez. En el ataque el mejor Kubala. Discretos los extremos y fallando Evaristo.—AMH.

Apurada victoria del Madrid en Chamartín (2-1)

La Real Sociedad se batió con dureza

Madrid, 3.—Real Madrid, 2; Real Sociedad, 1. No se llenó el Estadio Bernabéu. El primer tiempo terminó 1-0 a favor del



DI STEFANO

Madrid. Arbitró Gómez Arribas.

Real Sociedad: Bagur, Echeveste, Echarri, Irulegui; Gordelua, Paporri; Zubillaga, Lacalle, Laguardia, Paz y Alquiza.

Real Madrid: Dominguez; Añiza, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Mateos, Di Stefano, Rial y Gento.

A los veintidós minutos de juego Echarri rechaza con la mano

un pase de Di Stefano a Mateos y el árbitro pita penalty. Di Stefano lo lanza y echa el balón fuera, junto a un poste. A los treinta y siete minutos, Rial, de potente tiro y por bajo, marca el primero del Madrid. Se inició la jugada en fallo de Irulegui aprovechado por Di Stefano para enviar el balón a su compañero.

A los veintidós minutos de la segunda parte, Lacalle, de muy lejos, tira por alto y Dominguez, al creer que el balón saldría por encima del larguero, hace la estatua. Se abrió de que había sido batido por la reacción del público al corear el fallo. A los veintiséis minutos Zubillaga zancadillea a Gento dentro del área. El árbitro señala nuevo penalty contra la Real. Se origina un lío enorme. Jugadores de la Real, después de discutir con el árbitro, saltan la banda, posiblemente a consultar con su entrenador y delegado de equipo si es pertinente la retirada del equipo. Al fin, transcurridos dos minutos, que después no descontaría el árbitro, Di Stefano transforma la falta en el segundo tanto del Madrid, que habría de ser el del triunfo.

La Real es el equipo que, futbolísticamente hablando, tiene la virtud de poner los nervios de punto, no sólo al equipo de jugadores profesionales del Real Madrid, sino a los aficionados madrileños, en general. Hoy desbordó esta tradicional medida llevando a la exasperación a dichos sectores, mediante una actuación impropia de deportistas

bolísticamente hablando, tiene la virtud de poner los nervios de punto, no sólo al equipo de jugadores profesionales del Real Madrid, sino a los aficionados madrileños, en general. Hoy desbordó esta tradicional medida llevando a la exasperación a dichos sectores, mediante una actuación impropia de deportistas

La Real es el equipo que, futbolísticamente hablando, tiene la virtud de poner los nervios de punto, no sólo al equipo de jugadores profesionales del Real Madrid, sino a los aficionados madrileños, en general. Hoy desbordó esta tradicional medida llevando a la exasperación a dichos sectores, mediante una actuación impropia de deportistas

La Real es el equipo que, futbolísticamente hablando, tiene la virtud de poner los nervios de punto, no sólo al equipo de jugadores profesionales del Real Madrid, sino a los aficionados madrileños, en general. Hoy desbordó esta tradicional medida llevando a la exasperación a dichos sectores, mediante una actuación impropia de deportistas

La Real es el equipo que, futbolísticamente hablando, tiene la virtud de poner los nervios de punto, no sólo al equipo de jugadores profesionales del Real Madrid, sino a los aficionados madrileños, en general. Hoy desbordó esta tradicional medida llevando a la exasperación a dichos sectores, mediante una actuación impropia de deportistas

La Real es el equipo que, futbolísticamente hablando, tiene la virtud de poner los nervios de punto, no sólo al equipo de jugadores profesionales del Real Madrid, sino a los aficionados madrileños, en general. Hoy desbordó esta tradicional medida llevando a la exasperación a dichos sectores, mediante una actuación impropia de deportistas

La Real es el equipo que, futbolísticamente hablando, tiene la virtud de poner los nervios de punto, no sólo al equipo de jugadores profesionales del Real Madrid, sino a los aficionados madrileños, en general. Hoy desbordó esta tradicional medida llevando a la exasperación a dichos sectores, mediante una actuación impropia de deportistas

Invieta Radio 1958

ZAMORA distribuidor oficial San Torcuato 33

Radio BERCIANOS

BURGOS Provisional Vadillos, 1

PUENTE PAZ

QUEIPO DE LLANO 27 VALLADOLID

En nuestra tranquilidad no podemos olvidar a nuestros hermanos que lo han perdido todo en Valencia Seamos generosos socorriéndoles sin demora